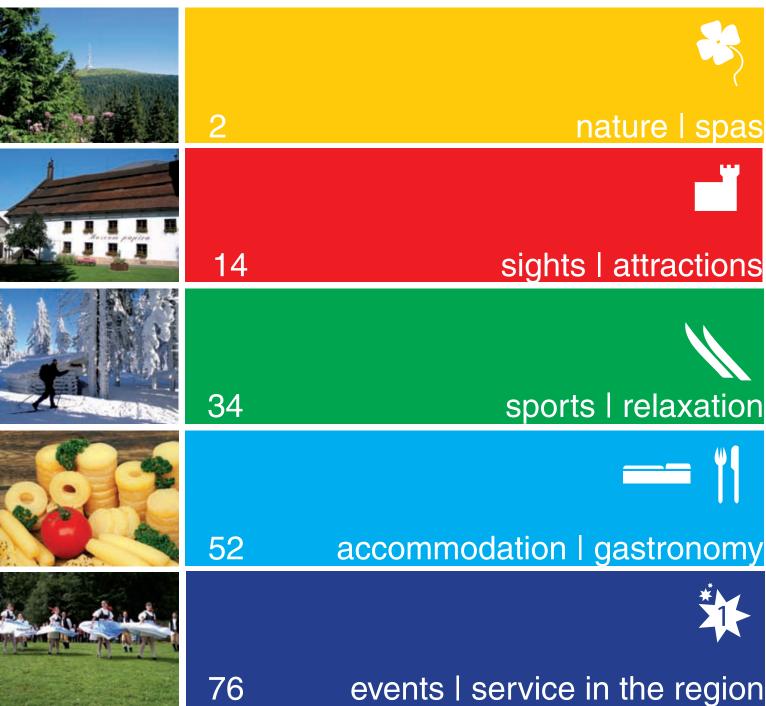
# Jeseníky

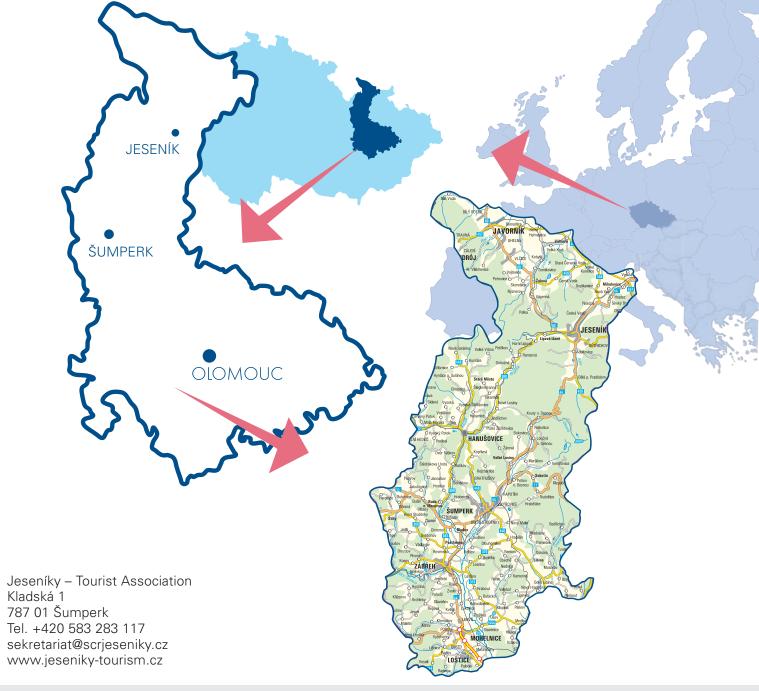
Catalogue for touroperators







EN



The Jeseníky region includes both cool and temperate zones. June temperatures in the cool zone do not exceed 15 °C. The remaining territory belongs in a temperate zone, where temperatures drop by an average of 0.6 °C for each 100 m rise in elevation.

Distance from selected European centres and Czech cities:

European cities	km	Czech cities	km
Berlin	555	Brno	129
Bratislava	250	Český Krumlov	375
Budapesť	440	Hradec Králové	112
Krakow	215	Ostrava	130
Vienna	253	Praha	240

By air

Brno - Tuřany Airport (129 km) www.airport-brno.cz

Ostrava – Mošnov Airport (Ostrava Leoš Janáček Airport) (130 km) www.airport-ostrava.cz

Katowice - Pyrzowice Airport (KTW) (170 km) www.flylowcostairlines.org

Bratislava - M.R. Štefánik Airport (250 km) www.airportbratislava.sk

Vienna – Vienna International Airport (260 km) www.viennaairport.com

Krakow - Jean Paul II Airport (245 km) www.lotnisko-balice.pl

Prague – Prague Ruzyně Airport (280 km) www.prg.aero/cs/site/klient/klient\_index.htm

# Welcome

### Welcome to the Jeseníky Region

The Jeseníky tourism region offers a variety of beautiful terrain, from flatlands on up to mountain ridges. With an average elevation of 1,350 m above sea level, the Jeseníky mountain range, dominated by Mt. Praděd (1,492 m) to the east and Králický Sněžník (1424 m) to the west, stretches across the northernmost tip of Moravia. This harsh but romantic land-scape offers ideal conditions for hiking, cycling, skiing, and other recreational activities.

The Jeseníky region is a mountain paradise with numerous natural, historical, and technical places of interest. The local mountain towns come to life with various events in the summer – from folklore and blues festivals to a gold panning contest at the Gold Ore Mines. Dlouhé Stráně, the third largest pumped-storage electric plant in the world, as well the oldest factory in Europe producing handmade paper offer fascinating experiences. Numerous landmarks in the region are connected with historical events, including the infamous witch trials. The Jeseníky region offers winter sports enthusiasts a wide selection of resorts and regularly groomed cross-country trails.

Favourable climatic conditions and mineral springs have produced a number of spa towns, including Jeseník, Lipová-lázně, Karlová Studánka, and Velké Losiny. The region also offers Czech and foreign tourists many geological places of interest, caves, cascades, waterfalls, cliffs, and a great diversity of flora and fauna.





# JESENÍKY MT. PROTECTED NATURE AREA, EDUCATIONAL TRAILS, NATIONAL NATURE RESERVES

## Jeseníky Mt. Protected Nature Area



The Jeseníky Mt. Protected Nature Area was established in 1969 on an area of 740 km². The highest point is Mt. Praděd at an altitude of 1,492 m. The territory is 80% covered by forests, mainly secondary spruce or beech with islands of preserved remnants of natural forests. The most valuable territories of protected nature areas are located in 4 national natural reservations (Praděd, Šerák - Keprník, Rejvíz, Rašeliniště Skřítek), 18 nature reservations, and 6 natural landmark sites. The mission of the protected nature area is to pass on the landscape and natural heritage in a highly preserved state to future generations.

The Jeseníky Mt. Protected Nature Area is located at the northern edge of Moravia and the Czech part of Silesia on the border of the Moravian-Silesian and Olomouc Regions in the districts of Bruntál, Jeseník, and Šumperk.

Six educational trails were created to help visitors discover the diversity of the territory and to make the most valuable areas of the Jeseníky Mt. Protected Nature Area accessible to the public.

# Education Trails in the Jeseníky Mt. Protected Nature Area



### Velká kotlina education trail

The 6 km hiking trail in the Praděd National Nature Reserve runs through the most attractive botanical territories of European significance in the Jeseníky Mt. Protected Nature Area. Seven stations present the unique local flora and fauna and explain the effects of the anemorographic system on the biodiversity and geomorphology of the glacial rock basin.



### Rejvíz education trail

The 3 km hiking trail runs partially along an elevated path in the Rejvíz National Nature Reserve to the centre of the largest Moravian peat bog and the Great Moss Lake. Five stations familiarize visitors with the rich peat meadow societies and the typical species of the flood plain highlands.



### Bílá Opava education trail

This 3 km hiking trail runs through the deep romantic valley of Bílá Opava Stream in the Praděd National Nature Reserve. Information panels at six stations introduce visitors to typical geomorphologic phenomena, the extraordinary landscape value, and the ancient character of the original spruce stands.



# nature | spas



### Červenohorské sedlo - Šerák - Ramzová education trail

Eight stations on the 9 km hiking trail running along the main mountain ridge introduce visitors to natural and historical points of interest in the territory, a small exhibition at the chapel at Vřesová studánka, and the valuable culture and endangered species in the Šerák-Keprník National Nature Reserve, the oldest reserve such facility in Moravia.



### Sobotín – Maršíkov mineralogical education trail

The first of its kind in the Czech Republic, this 12 km hiking trail leads visitors to six significant mineralogy locations in the Jeseníky Mts.



### Pasák education trail

Restored in 2000, this 12.5 km hiking trail with 14 stations is remarkable for the breadth of its features. Panels provide visitors information concerning the natural value of the territory as well as the cultural-historical and technical points of interest in the magnificent Branná area.

## **Additional Education Trails**



### Mining education trail

The education trail is a loop that begins and ends at the Town Museum on the town square in Zlaté Hory. The trail starts out along the blue hiking trail around the bus station and runs to Příčná Hora. The difference in altitude between the lowest and highest points is 545 m. The well-marked education trail is a 14 km loop that takes 6 hours to walk.



### The Cunning Little Vixen education trail

With the exception of several hundred metres the red trail (Loštice – Doly) runs along quiet field and forest paths. Romantic Bouzov Castle dominates many views along the trail. The trail begins at the town hall on the square in Loštice and runs past the synagogue, through the Žadlovice park and the Střítež woods to Veselí and ends below Bouzov Castle. It is possible to return to Loštice on the hiking trail running through the Třebůvka River Valley.



# JESENÍKY MT. PROTECTED NATURE AREA, EDUCATIONAL TRAILS, NATIONAL NATURE RESERVES



### Kralický Sněžník education trail

The education trail begins in the town of Dolní Morava and runs along the yellow trail through the Morava River Valley to the source of the river below the peak of Kralický Sněžník. The trail then continues along the red hiking markers to the crossroads above Adeline Spring, from where it follows the yellow markers and ends at Návrší lodge. The trail can also be hiked in the opposite direction from Návrší lodge past the source of the Morava River to the town of Dolní Morava. The total length of the education trail is 14 km.



### **Vincenz Priessnitz trail**

The Vincenz Priessnitz trail is a 7 km loop that begins and ends at the first information panel at the Jeseník Spa by the final public transport station - Sanatorium Priessnitz. The trail is marked with signs featuring a blue drop on a white square and is intended for hikers, as several segments are inaccessible to cyclists.

The trail features 9 information panels that introduce visitors to the important historical period that has influenced the Jeseník area up to the present day – the development of the natural spa industry and the remarkably interesting life of Vincenz Priessnitz, the founder of the first water treatment institute in the world.



### Educational trail the Ztracených štol valley

Today in the valley of river Olejnice a replica of a medieval mining town is being built. The instructional nature trail will also take you to a place of optical illusions, where "water flows uphill". The European and Czech and Slovak Republic championships in gold panning have taken place in Zlaté Hory, as well as the annual Gold Pan contest awarded by the town mayor.

### **National Nature Reserves**



### **Praděd National Nature Reserve**

The Praděd National Nature Reserve, one of the largest in the Czech Republic, was created in 1991 by connecting the six state nature reserves of Petrovy kameny, Velká kotlina, Malá kotlina, Mt. Praděd, Divoký důl, and Bílá Opava. The territory features the preserved nature of the highest locations in the Jeseníky Mts. with the character of the northern tundra found in the Alps and Polar regions. The natural treeless landscape above the upper border of the forest at an altitude of 1,350 m has a bare and rocky Alpine character. Forest stands cover the lower portions of the reserve; these are 7th degree beech-spruce and 8th degree spruce forests. These are climax spruce groves with a mixture of rowan trees; beech and sycamore are found at lower elevations and in some places have an ancient forest character. Located in the Bílá Opava River Valley and near the Eustach Lodge are unique remnants of mountain spruce stands of a Jeseník eco-type with a characteristic low conical crown and slanted branches.



# nature | spas



### Rašeliniště Skřítek National Nature Reserve

The smallest Jeseníky Mt. national nature reserve protects a peat spruce forest with fragments of peat birch groves and natural tree-less peat areas. The spruce stands are characterized by a low density and a large amount of fallen dead wood. The central part of the reserve has a tundra character with individual specimens of Carpathian birch. Scrub pine was planted in only a few locations. Bryophytes, especially peat moss, are dominant in the peat bog; the site also features several species of sedge. Rarer plants include Swertia perennis, Aconitum plicatum, Doronicum austriacum, Listera ovata, Listera ovata, and listera cordata. The mountain newt is found in the area. The territory is an important nesting site for black stork, Tengmalm's owl, and forest grouse. Colonies of subalpine ants are occurring with greater frequency. The forest stands are over 160 years old.



### Rejvíz National Nature Reserve

The Rejvíz Reserve includes the largest complex of highland peat bogs, flooded spruce groves, and peat meadows in Moravia. Thanks to a high groundwater level the core of the reserve is completely treeless and forms a vast active peat bog. The peat bog has two parts – the Small and Great Moss Lakes. The Small Moss Lake is mostly filled in today and is surrounded by impenetrable stands of marsh pine reaching to the easternmost edge of the lake. In addition to marsh pine the peat groves also feature Carpathian beech and scattered Norway spruce. This type of forest has virtually no tracheophyte undergrowth and mostly features peat and other mosses. Regularly occurring fauna in Rejviz include the northern bat and a great number of nesting birds such as the black woodpecker, Tengmalm's owl, Whinchat, Corn Crake, and black stork.



### The Šerák – Keprník National Nature Reserve

Declared by the Liechtenstein family back in 1903, today this reserve is the oldest in Moravia. The reserve is located on the top sections of the Hrubý Jeseník Mt. ridge at an altitude of 950 – 1,423 m, stretching from Trojmezí to Obří skály, including the peaks of Vozka, Keprník, and Šerák. The average annual temperature is 2.2°C and total average annual precipitation is about 1,200 mm. The area is covered with snow for 180 days during the year. The reserve is interesting mainly due to the occurrence of well-preserved rock and earth formations that were created by the harsh Ice Age climate. The greatest reservation significance is connected to the bare alpine grasslands with highland rush, black crowberry, Sudeten bluebell bellflower, tufted fescue, and Narcissus Anepoe. Occurring in connection with the spring area are the critically threatened Spotted Gentian, Aconitum napellus, and Adenostyles alliariae. Rare fauna in the reserve include wood grouse, which until recently occurred in greater numbers. The black grouse is also becoming increasingly rare. More compo bird species such as spotted nutcracker, ring ouzel, and the tree pipit also nest in the territory.



# **CAVES, OBSERVATION TOWERS**

# Přírodní zajímavosti – Jeskyně





Na Špičáku Caves

(Písečná – 50°17'0.54"N,17°14'59"E)

The first written mention of the caves dates to 1430 (Anthonius Wale). The numerous inscriptions on the walls (the oldest from 1519) are proof that they often served as a point of refuge. In 1884-1885 the caves were opened to the public in a primitive form by the Sudeten Mountain Association; the form in which the caves are open today dates to 1955. The over 400 metre-long labyrinth of corridors and crevices was created in Devon marble (350-380 million year old sea deposits). The development of the krast area was significantly influenced by melting glaciers, which gave the caves their final appearance and the corridors their characteristic heart-shaped profile. The 230 metre-long tour trail is barrier-free.

CONTACT:

790 82 Písečná

Tel.:/ Fax: +420 584 423 129 Mob.: +420 602 295 562

spicak@caves.cz www.caves.cz

### ADMISSION:

Full price: 60 CZK Senior citizens: 50 CZK

Discount rate: 30 CZK

1

**OPENING HOURS:** 

April-June:

Tue-Sun 9.00am-4.00pm

July-August:

Tue-Sun 9.00am-5.00pm



Na Pomezí Caves

(Lipová-Lázně – 50°13'39.97"N,17°8'25.6"E)

The Na Pomezí Caves are located 2 km north of the town of Lipová-lázně. While already partially known prior to 1936, the caves were thoroughly explored in 1949 and opened to the public in 1955. The total length of the tour trail is 530 metres. The Na Pomezí Caves are the largest system of caves in the Czech Republic created by the dissolution of marble, i.e. crystallized limestone. The caves are distinguished by narrow and in places high crevice corridors, which at intersections widen into small chambers. Bulging shapes are typical for these caves, creating cascades and massive jagged stalactites and stalagmites.



www.caves.cz

790 61 Lipová-Lázně Tel.: +420 584 421 284 Fax:+420 584 421 284 pomezi@caves.cz

**OPENING HOURS:** 

April-June:

Tue-Sun 9.00am-4.00pm

July-August:

Po-Sun 9.00am-5.00pm

September-October:

Tue-Sun 9.00am-4.00pm

ADMISSION:

Full price: 80 CZK Senior citizens: 60 CZK

Discount rate: 40 CZK



# nature I spas

### Nature Sites - Observation Towers



### ADMISSION: Full price: 16 CZK Children 6 and over, senior citizens 8 CZK

Children under 6 free of charge

### Biskupská kupa – Zlaté Hory

(Zlaté Hory - 50°15'24.46"N,17°25'43.22"E)

The 18 m stone observation tower, the oldest in the Jeseníky Mts., was built in 1898 by the German tourism association MSSGV on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the reign of Emperor Franz Josef I. It stands on the site of a wooden observation tower built by the same organization in 1890; in 1896 the first post office in Moravia was opened in the structure. The observation tower is once again open to the public following restoration work performed by the town of Zlaté Hory. A border crossing on the hiking trail is located nearby.

### **OPENING HOURS:**

May-October:

Daily 9.00am-6.00pm

November-April:

Sat, Sun, holidays 11.00am-3.00pm

Other times can be arranged by phone.

Miraglay Dad

CONTACT:

Miroslav Petřík Biskupská kupa 1 793 77 Zlaté Hory

mob.: +420 603 342 011

petrikovi@rozhlednabiskupskakupa.cz

www.rozhlednabiskupskakupa.cz



**CONTACT:** 

Miloslav Lyach Raisova 706/2 790 01 Jeseník

mob.: +420 603 509 943 zlatychlum@jen.cz

www.zlatychlum.cz

### Zlatý chlum – Jeseník

(Jeseník – 50°14′16.97"N,17,14′15.07"E)

The peak of Zlatý Chlum (875 m above sea level) is the dominant feature of the Jeseník area. The construction of 26 metre-high stone tower was entrusted to Alois Nitzsche. The tower was opened on 3 September 1899; three years later the Medritz mountain lodge was built next to the tower. The lodge is operated year-round. Following the Second World War interest in the Zlatý Chlum facility dropped off considerably. The lodge burned in 1955 and the isolated tower, left unmaintained, fell into disrepair. Finally in the 1970's the town office of Jeseník reconstructed the tower and reopened it to the public.

### **OPENING HOURS:**

May-October:

10.00am-6.00pm

### ADMISSION:

Full price: 20 CZK Children 3–15 years of age 10 CZK



# **OBSERVATION TOWERS**



CONTACT: www.jeseniky-tourism.cz

### Praděd – transmitter with observation tower

(Praděd – 50°5′0.3"N,17°13′51.93"E)

The observation tower stands on the highest peak of the Jeseníky Mts., at the altitude of 1,492 m. The original neo Gothic tower was built by the German tourism association MSSGV in 1912. The current observation tower was built in 1983. The height of the tower is 162 m. A glazed circular observation level is located at the height of 80 m and can be reached by lift. In clear weather conditions the tower offers a remarkable view of the surrounding areas.

OPENING HOURS: Year-round 8.00am-7.00pm ADMISSION: Full price: 50 CZK Children: 20 CZK



## CONTACT:

Tourist information centre Javorník Nádražní 160 790 70 Javorník tel.: +420 584 440 688 mksjavornik@jes.cz

www.javornicko.cz

### Borůvková Mt. observation tower

(Javorník – 50°46'20.61"N,15°20'3.16"E)

The original observation tower on Borůvková Mt. (898 m) was built in the 1870's. The tower was rebuilt twice over the succeeding years, as the unmaintained wood construction collapsed under the strain of the wind. A new 25 m observation tower opened to the public in October 2006 stands on the site today. The tower is built on a circular floor plan and features a steel construction with a wooden casing. The structure also includes a brick shelter for tourists. The observation deck is located at the height of 24 m and the highest point of the tower is 26.1 m.

**OPENING HOURS:** 

**April-October:** 8.00am-5.00pm

ADMISSION:

Admission is voluntary.



# nature | spas



### ADMISSION: Full price: 15 CZK Children, students, senior citizens, Czech Hiking Club members 10 CZK

### Na Háji observation tower

(Šumperk – 49°58′14.43"N,16°56′1.83"E)

The Štefánik Observation Tower was ceremoniously opened in 1934. In 1953 the tower was hit by lightening and burned. After November 1989 discussions to restore the tower gained strength. The towns of Šumperk, Bludov, and Ruda nad Moravou cooperated on the reconstruction work. The new copy of the original Štefánik Observation Tower was opened in 1996. The overall height of the tower is 29 m. The glazed observation deck is located a 24 m and can be reached by 133 steps.

### **OPENING HOURS:**

March, April, October: Sat-Sun 10.00am-4.00pm

May, September: Sat-Sun 10.00am – 5.00pm

June:

Thu – Fri 9.00am – 2.00pm Sat-Sun 10.00am – 5.00pm

July - August:

Tue-Sun 10.00am-5.00pm

### **CONTACT:**

Czech Hiking Club of Šumperk Sládkova 64 787 01 Šumperk tel: +420 604 624 639 klubturistu.sumperk@seznam.cz www.sweb.cz/klubturistu.sumperk



CONTACT:
Tourist information centre
Hlavní třída 22
787 31 Šumperk
tel.: +420 583 214 000
icsumperk@seznam.cz
www.infosumperk.cz

### Town Hall tower – Šumperk

(Šumperk – 49°57′55.14"N,16°58′13.6"E)

The Town Hall tower is 56 m high with a gallery at the height of 27 m. Under good visibility the tower offers an outstanding panoramic view of the Jeseníky Mts. A telescope at the site allows visitors to take closer looks.

Guests can visit the tower on their own or on the guided tour offered by the town entitled "A Walk from the 13th to the 21st Century."

### **OPENING HOURS:**

June, September:

Po-Fri, Sun 9.00am-noon/ 12.30pm-3.00pm

July, August:

Po-Fri, Sun 9.00am-5.00pm

### ADMISSION:

Full price: 15 CZK Children: 8 CZK Students: 10 CZK



## SPAS AND WELLNESS









### **CONTACT:**

Priessnitzova 12/299 790 03 Jeseník tel.: +420 584 491 111 fax.: +420 584 412 168 rezervace@priessnitz.cz

www.priessnitz.cz

### **Priessnitz Health Spa**

(Jeseník – 50°14'24.78"N,17°11'5.16"E)



age altitude of 620 m, on the northernmost headlands of Silesia and Moravia. Set sensitively into the local landscape, the spa is the dominant feature of the local area. The spa has exceptionally favourable climatic conditions enabling the treatment of guests at any time of the year. The spa is protected on the north, west, and east by a high mountain ridge, while the east side is a valley that opens toward the Polish plains.

The Priessnitz Health Spa is located approximately 2 km from the town of Jeseník at an aver-

The local micro-climate is highly suitable for treatment of the upper and lower respiratory systems, circulation ailments, nervous system and autonomous nervous system disorders. In today's busy world the Priessnitz Health Spa is truly an oasis of tranquility and relaxation offering a specific form of prevention against possible disease.

The existence and fame of the spa are the work of Vincenz Priessnitz, the founder of water treatment, who established the world's first water treatment institute in Gräfenberg in 1822.

Eighty registered and named springs are located in the nearby surrounding areas.

### **SPECIALIZATIONS:**

Comprehensive treatment:

II/1 Circulation disorders

IV/7–8 Metabolism and gland disorders

V/1-3, 5-10 Non-tuberculosis respiratory system illnesses

IX/1–2 Mental disorders X/1 Skin disorders

### Supplemental care:

II/1, 4, 7 Circulation disorders

IV/6 Metabolism and gland disorders

V/1–8 Non-tuberculosis respiratory system illnesses

IX/1-2 Mental disordersX/1 Skin disorders

XI/5 Gynaecological disorders

### **ADDITIONAL SERVICES:**

- tennis courts, miniature golf, children's playground with jungle gym and slides, football pitch, rentals of mountain bikes, mountain scooters, children's cars, skiing equipment, nordic walking, walks in the local natural surroundings, fitness, sauna, rehabilitation pool with whirlépool, counter-current and waterfall, table tennis, billiards, cinema-café with films for children, the Vincenz Priessnitz Museum.
- massage, baths, cosmetic services, pedicures, manicures, hairdressers
- conference hall rentals

Nearby swimming pool and town swimming centre, cinema, theatre, bowling.



# nature | spas



### Karlova Studánka State Health Spa

(Karlova Studánka – 50°4′24.59"N,17°18′22.25"E)



Guests can combine a regeneration stay at the spa with excellent recreational opportunities in this natural environment in the heart of the Jeseníky Mountains. Spa procedures are also provided in the afternoon, with the exception of Sunday. Spa treatments have been provided here since the 18th century, under medical supervision for 222 years. Climatic, inhalation, and rehabilitation therapy is offered. Procedures provide treatment respiratory, vascular, and movement system disorders, oncological cases without signs of recurrence, and occupational disorders involving the respiratory and vascular systems. The natural therapeutic resources used are mineral water, natural CO<sub>2</sub>, peat, and the pure mountain environment.



Spa treatments covered by health insurance: the entire group of V, II/7, 10, I/1. Treatment of respiratory, vascular, and movement system disorders as well as oncological disease in the stage of remission.

A wide range of relaxation programmes of various length and suitable for all age categories.

### CONTACT:

793 24 Karlova Studánka tel.: +420 554 798 262 fax.: +420 554 772 026 lazne@k.studanka.cz

www.k.studanka.cz

### Additional services:

SPECIALIZATIONS:

- A large selection of hiking and cycling trails
- Regularly groomed cross-country skiing trails
- Excellent snow conditions for downhill skiing
- Tennis courts
- Cycling buses



### Dolní Lipová Spa

(Lipová – lázně 50°13'41.08"N,17°8'44.03"E)

The spa was established by Johann Schroth in 1829 and was officially certified by a decree from the court office in Vienna in 1840. Following the Second World War the facility was nationalized; in 1992 it was purchased by the company SCHROTH, spol. s r. o. The goal of the company is to renew without the help of foreign capital the 150-year tradition of therapeutic cures according to Johann Schroth, who in the past was highly popular for his treatment results. The company is likewise interested in promoting modern balneotherapy.



### SPECIALIZATIONS:

Diabetes mellitus, obesity, hyperlipoproteinemia type II and V, thyrotoxicosis, thyroid gland post operation treatment, psoriatic arthritis, scleroderma with skin involvement, atopic eczema, psoriasis vulgaris, acne conglobata et indurata, chronic dermatosis, toxic contact dermatitis, and occupational eczema. Spa treatment for children and adolescents (from 3 to 18): obesity, psoriasis, eczema, acne, scleroderma, ichthyosis, chronic dermatosis. Children between the ages of 3 and 6 require parental accompaniment. A wide offer of self-paid stays - relaxation, regeneration, extended weekends, etc.

### **CONTACT:**

Lázeňská 248 790 61 Lipová-Lázně tel.: +420 584 421 351 fax: +420 584 421 355

info@lazne.cz www.lazne.cz

### **ADDITIONAL SERVICES:**

- Social and cultural events
- A large selection of hiking and cycling trails
- Regularly groomed cross-country skiing trails



# SPAS AND WELLNESS





### Velké Losiny Spa

(Velké Losiny – 50°1′59.46"N,17°2′11.15"E)

The Velké Losiny Spa is one of the oldest such facilities in Moravia, with the first mention of the spa dating back to the year 1296. The spa is popular mainly for the curative effects of the local mineral water as well as its pleasant location in the foothills of the Jeseníky Mountains. According to modern balneological classifications the mineral water spring is natural, pure, sulphurous curative water with a temperature of 35.5°C.

The natural environment guarantees a stay in the fresh air with a wide range of relaxation, cultural, and social opportunities.



### **SPECIALIZATIONS:**

Adults nerve disorders.

Children non-tuberculosis respiratory ailments for ages 3-18 (must be accompanied by adult).

Children child nerve disorders for ages 1–18 (must be accompanied by adult).

Children child movement system disorders for ages 3–18 (must be accompanied by adult).

### The following treatments are offered by the spa but not covered by health insurance:

• rheumatism (following rheumatic fever and Bechtěrerova disease), arthrosis of the hip, knee, shoulder, and fine joints, rehabilitation after suffering broken bones, back pain, rehabilitation following joint replacement surgery, rehabilitation after adult respiratory illnesses

### CONTACT:

Lázeňská 240 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 394 200 fax: +420 583 394 252 info@lyl.cz

www.lvl.cz

### **ADDITIONAL SERVICES:**

- A wide range of cultural and social events.
- Bathing in warm sulphuric water in indoor and outdoor thermal baths.
- Seating around the pond on the spa grounds with the possibility to fish without a permit.
- Horseback rides in the spa park.
- A large selection of hiking and cycling trails.



### **Bludov State Spa**

(Bludov - 49°56′23.36″N,16°54′33.76″E)

A modern spa facility providing spa treatment on the basis of the latest knowledge in the fields of balneology, obesity, and therapeutic rehabilitation. We treat children with disorders of the respiratory system, urinary tract, movement system, and child obesity (comprehensive treatment). We offer adult patients treatment of the movement apparatus (paid by patient). The spa also has a consultation centre for the movement system, nutrition, and obesity.



Lázeňská 572 789 61 Bludov

tel.: +420 583 301 211 fax: +420 583 301 250 mob: +420 602 302 554 recepce@lazne-bludov.cz

www.lazne-bludov.cz

### SPECIALIZATIONS:

Comprehensive treatment for children: XXV/1, XXIV/2, XXVIII/1,3, XXVII/8 Patient-paid treatment for adults: VII/8, VII/12, VII/14

### **ADDITIONAL SERVICES:**

- Wellness centre, rehabilitation, reconditioning, detoxification, and relaxation programmes
- Miniature golf, pétanque, and a multi-purpose pitch
- A hall for hosting training and education events





# nature I spas





### **CONTACT:**

Lázeňská 491 793 76 Zlaté Hory tel.: + 420 584 425 327-8 fax: +420 584 425 135

edel@speleoterapie.cz www.speleoterapie.cz

### Sanatorium EDEL

(Zlaté Hory - 50°15'7.72"N,17°23'27.09"E)

This children's treatment centre for respiratory illnesses with speleo-therapy is located in the pure environment of the foothills of the Jeseníky Mountains. One of the main treatment methods is speleo-therapy, which involves stays in underground spaces. Children from the age of 3 to 15 years of age are admitted for treatment on the basis of a medical recommendation confirmed by a health insurance physician. Patients 6 years of age and younger must be accompanied by a parent.

Unaccompanied patients stay in four-bed rooms, while accompanied patients stay in private rooms with private baths and a television.

A sports relaxation area with an outdoor pool, whirlpool bath, and an infrasauna is available to patients and guardians in their free time.

### SPECIALIZATIONS:

- Recurrent inflammation of the upper and lower respiratory tracts, with weakened immunity and even allergies
- Pollinosis
- Bronchial asthma
- Cvstic fibrosis
- Bronchiectasis
- Rehabilitation following operations of upper and lower respiratory tracts
- Dermorespiratory syndrome

### ADDITIONAL SERVICES:

- EDEL tourist accommodations approximately 150 m from the spa with meals in the spa dining room
- accommodations for visitors
- can be used by schools and preschools for nature courses
- company events, sports camps

Speleo-therapy tours for the general public



### CONTACT:

Žárovská 618 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 050 +420 583 211 844-5

fax: +420 583 211 847 info@diana-losiny.cz www.diana-losiny.cz

### Wellness hotel DIANA

(Velké Losiny – 50°2′12.51"N,17°0′58.64"E)

A recently reconstructed hotel located in the picturesque environment on Spa Peak (600 m above sea level) with a magnificent view of the Jeseníky Mountain ridge. The hotel offers 34 comfortably furnished rooms, excellent food, a modern wellness centre, many nearby entertainment and sporting opportunities, a private parking lot, 5 conference rooms for company meetings, and even a ski bus.



- Consultations with a physician
- Therapeutic and relaxation baths
- Classic, sport, and reflex massage
- Individual and group rehabilitation exercise
- Solarium
- Exercising in the pool
- Sauna

### **ADDITIONAL SERVICES:**

- Pool
- Whirlpool
- Tennis
- Squash
- CyclingPétanque
- Table tennis
- Nordic walking
- Miniature golf
- Horseback rides
- Fitness centre





# CHATEAUS AND CASTLES





### Velké Losiny State Chateau

(Velké Losiny - 50°1'23.6"N,17°1'52.78"E)

The Renaissance chateau from the end of the 16th century was built by Jan of Žerotín. The preserved original chateau interiors are nicely furnished with Žerotín furniture. Infamous witch trials were held here beginning in 1678.

### **OPENING HOURS:**

April-October: 9.00am-4.00pm|May-August: 8.00am-5.00pm|

September: 9.00am -4.00pm | Monday closed

The last visitors are admitted one hour prior to the end of the opening period.

### CONTACT: 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 380 www.losiny-zamek.cz

### ADMISSION:

Full price 70 CZK Discount rate 40 CZK

Discounts provided to visitors with valid credentials.





### **Hunting-Forestry Museum at the Úsov Chateau**

(Úsov – 49°47′56.57″N,17°0′52.03″E)

A chateau wing was added to this French-style castle in the 17<sup>th</sup> century. In 1898 the Liechten-stein family founded a hunting and forestry museum in the wing. Today it boasts one of the few collections with hunting trophies over 100 years old preserved in their original form.

### CONTACT:

Zámecká 1 789 73 Úsov

tel.: +420 583 435 111 usov@muzeum-sumperk.cz

www.usov-muzeum.cz www.muzeum-sumperk.cz

### **OPENING HOURS:**

**April – October:** Sat – Sun, holiday 9.00am – noon/1.00pm – 4.00pm **May – August:** daily out of Monday 8.00am – noon/1.00pm – 5.00pm **September:** daily out of Monday 9.00am – noon/1.00pm – 4.00pm

The last visitors are admitted one hour prior to the end of the morning and afternoon opening period.

### ADMISSION:

### **PERMANENT EXHIBIT:**

Full price 90 CZK Discount rate 45 CZK Group 45 CZK

### **EXHIBITS**:

Full price 10 CZK Discount rate 5 CZK Group 5 CZK

### FREE OF CHARGE:

AMG and ICOM members Children up to the age of 6 Physically handicapped







### Jánský Vrch Chateau

(Javorník - 50°23'23.21"N,17°0'0.55"E)

The original castle from the beginning of the 14th century was reconstructed over time into today's Baroque chateau appearance. The chateau belonged to the Vratislav bishops, who used it as a summer residence. The chateau has been owned by the state since 1984. Visitors can see one of the largest collections of smoking accessories in the Czech Republic.

### **OPENING HOURS:**

April: Sat – Sun, holidays 9.00am – 3.00pm | May – August: daily out of Monday 9.00am-4.00pm|September: daily out of Monday 9.00am-3.00pm|October: Sut-Sun, holidays 9.00am-3.00pm

### ADMISSION:

Tour 1: Full price 70 CZK, Discount rate 40 CZK, family 180 CZK Tour 2: Full price 30 CZK, Discount rate 30 CZK, family 90 CZK

### CONTACT:

Zámecká 61 790 70 Javorník tel.: +420 584 440 286 janskyvrch@seznam.cz www.npu.cz

### **Bruntál State Chateau**

(Bruntál – 49°59′25.39"N,17°27′52.79"E)

The chateau has an untraditional floor plan in the shape of circular segments, an arcaded Renaissance courtyard, and a clock tower. The interiors are decorated with Rococo murals of exceptional artistic value and feature original furniture from the 18th to the beginning of the 20th centuries.



### CONTACT:

Zámecká 1 792 01 Bruntál tel.: +420 554 717 947

+420 554 717 949 fax: +420 554 718 558

muzeumbruntal@seznam.cz www.bruntal-zamek.cz

### **OPENING HOURS:**

April, October: 9.00am-noon/12.30pm-4.00pm | May-September: 9.00am-noon/12.30pm-5.00pm | November: By appointment only 26.12. -30.12.: 9.00am - noon/12.30pm - 4.00pm

### ADMISSION:

Full price 70 CZK, Discount rate 40 CZK, family admission 180 CZK, Foreign language presentation + 100% towards admission Rental of foreign language accompanying text - CZK 10CZK



### Kolštejn Castle and Chateau

(Branná – 50°9'3.62"N,17°0'42.38"E)

The original Gothic castle was abandoned at the end of the 16th century and rebuilt into a Renaissance chateau. After 1621 it was confiscated and sold to the Liechtenstein family. During the season exhibitions of contemporary art and other cultural events are held at the chateau.

### CONTACT:

Branná 1 788 25 Branná

tel.: +420 583 230 040 +420 737 196 169

zamekkolstejn@seznam.cz sweb.cz/branna/hrad.htm

### **OPENING HOURS:**

April, May, October: Sut-Sun, holidays 9.00am-4.00pm

June-September: daily out of Monday 9.00am-5.00pm Individual tours can be booked during the off season.

Torch-led night tours are conducted in the winter (discounts do not apply).

### ADMISSION:

Admission Full price 40 CZK Discount rate 20 CZK



# CHATEAUS AND CASTLES CHURCHES AND CHAPELES



CONTACT: Autopost Břidličná

+420 777 205 029

793 51 Sovinec tel: +420 554 295 113

hrad.sovinec@worldonline.cz www.sovinec.cz

### **Sovinec Castle**

(Sovinec - 49°50'15.1"N,17°14'46.94"E)

The original Gothic castle built at the end of the 14th century forms the largest castle complex in the Jeseníky Mountains. The castle underwent Renaissance reconstruction in the 16th century; Baroque fortifications were added in the 17th century. Reconstruction work began following a fire in 1945 and continues today.

### **OPENING HOURS:**

April, October: Sat-Sun 9.00am-5.00pm | May-September: daily out of Monday 9.00am-5.00pm|Final tour one hour before closing time

### ADMISSION:

Full price 60 CZK Discount rate 30 CZK

Children up to the age of 6 and AMG cardholders free of charge.

### **CHURCHES AND CHAPELES**



**CONTACT:** 

Church custodian: B. Jabůrek (first house behind the church) Žárová

788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 295 129

### Church of St. Martin (small wooden church)

(Žárová – 50°3′14.78″N.17°0′53.8″E)

While smaller and less ornate than the church in Maršíkov the church in Žárová is nevertheless more important from a historical construction point of view. Built in 1610 or 1611, the plan to build a Lutheran church in Žárová had already been forwarded by Jan of Žerotín. It is said that he intended to donate material for the building from the razed church in Velké Losiny. The rectangular timber church has a polygonal end, an attached quadratic tower, and a vestibule and oblong sacristy on the evangelical side of the building. The presbytery features false surbased wooden vaulting, the nave has a joist ceiling, and the sacristy has a timber ceiling.

### **OPENING HOURS:**

ADMISSION:

The church is accessible by appointment.

Admission free



### CONTACT:

Custodian: L. Lichner (first house behind the church) Maršíkov

788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 546 www.losiny.cz

### Church of St. Michael in Maršíkov

(Maršíkov – 50°2′10.17"N,17°4′18.46"E)

The rectangular timber church has a polygonal end, an octagonal tower above the roof ridge, and a vestibule and oblong sacristy on the evangelical side of the building. The presbytery features a false surbased wooden vault. The nave has a flat ceiling and the sacristy has a timber ceiling. The wooden church was built by Maršíkov Lutherans with the help of Žerotín authorities in 1609 on the site of a dilapidated place of worship. It is said that material from the razed parish church in Velké Losiny was used for its construction. The main altar is adorned with a painting by Ignaz Raab.

**OPENING HOURS:** 

ADMISSION:

The church is accessible by appointment.

Admission free





Parish Church of St. John the Baptist (Velké Losiny – 50°2'9.6"N,17°2'46.74"E)

Jan the Elder of Žerotín had the church built on the site of a former wooden church at the turn of the 17<sup>th</sup> century. Today's church is regarded as the largest rural church in Moravia. The church includes Holy Cross Chapel from 1724, which contains the Žerotín family tomb.

CONTACT: Custodian Balcárek (2 days advance) 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 367

### **OPENING HOURS:**

The church is accessible by appointment.

### ADMISSION:

Admission free



### Parish Church of St. John the Baptist

(Šumperk – 49°57′51.61"N,16°58′11.34"E)

The decanal Church of St. John the Baptist was built in the second half of the 13th century during the founding of the town. The enormous tower is the best preserved Gothic landmark in Šumperk. Today's Baroque appearance and cruciform ground plan date to reconstruction following a fire in 1669. The church holds the remains of town patron St. Theodore. These were brought from Rome by town citizens in 1760.

### CONTACT: Kostelní square 787 01 Šumperk tel.: +420 583 214 000 (IC Šumperk)

### **OPENING HOURS:**

The church can be seen by visitors during services and as part of the tours of the historic town centre beginning at the Šumperk Town Hall on Náměstí Míru.

### ADMISSION:

As part of town tours
Full price 20 CZK
children 6–15 let 5 CZK
students, pensioners 10 CZK
10% discount for groups of over 20
children under 6 free



### Church of the Annunciation of the Virgin Mary

(Šumperk – 49°57′53.95"N,16°58′21.85"E)

The Church of the Annunciation of the Virgin Mary was built in the early part of the 14<sup>th</sup> century at the Dominican poastery; it was the second church in the town. In the second half of the 16<sup>th</sup> century the church was a Protestant house of worship and in the 17<sup>th</sup> century it became a poastery church once again. A fire in the city in 1669 damaged the church extensively and subsequent reconstructions were performed in the Baroque style. A crypt was built and over time two side chapels were added. Since 2005 the church has served for concert and exhibitions.

### CONTACT:

Radniční 8 787 01 Šumperk tel.: +420 583 214 070

+420 583 214 000 +420 583 214 909 fax: +420 583 214 909

vmsumperk@muzeum-sumperk.cz www.muzeum-sumperk.cz

### **OPENING HOURS:**

May-September: Mon closed

Tue, Thu, Fri, Sat 10.00am-noon/2.00pm-5.00pm|Wed, Sun 2.00pm-5.00pm

October: Sat 10.00am-noon/2.00pm-5.00pm|Sun 2.00pm-5.00pm

### ADMISSION:

Full price 10 CZK Discount rate 5 CZK

Discount for groups of over 5: CZK 5 per person.

Free admission: children under the age of 6, AMG and ICOM cardholders,

physically handicapped



# CHURCHES AND CHAPELES TECHNICAL MONUMENTS



CONTACT:

Farní 10 789 01 Zábřeh

tel.: +420 583 414 531 +420 731 626 527

frantisek.john@post.cz rkfzabreh.rps.cz/muzeum.html

### Parish Church of St. Bartholomew

(Zábřeh - 49°52′56.42″N,16°52′23.96″E)

The original parish church was founded in the mid-13th century. Today's single-nave Baroque church was designed by Domenico Martinelli and built in 1751–54. Baroque paintings in the church are from the ateliers of Tadeáš Super of Moravská Třebová and Christof Sambach of Vienna, and the woodcuts are from Florián Tomášek of Jedlí. The tower and the attic of the church house the Parish Museum of Zábřeh, with exhibits of church history and regional church relics. The largest St. Bartholomew bell, cast in 2000, weighs 1,070 kg.

### **OPENING HOURS:**

Everyday 6.00am – 18.00am. Tours of the Parish Museum in the tower are offered regularly each Sunday at 8am

The church is accessible by appointment.

### ADMISSION:

Admission is voluntary.



CONTACT: Kostelní náměstí

789 85 Mohelnice

### The Church of St. Thomas of Canterbury

(Mohelnice – 49°46'39.54"N,16°55'7.08"E)

The decanal Church of St. Thomas of Canterbury dates to the 14<sup>th</sup> century. This church of extraordinary historical importance was built in the Late Gothic style and features the Baroque pews in which the mayor and councilmen sat. The church is adorned with the Mohelnice town crest. Original Baroque confessionals are found in one of the chapels in the church.

### ADMISSION:

Admission free



### The Church of St. Anne

(Staré Město – 50°9'44.1"N,16°57'1.71"E)

Eliška Petřvaldská first had a wooden rectory built in Staré Město, followed by today's church in 1617–1618. The original cross on the top of the tower is from the ironworks in Rejhotice. It is said that the clock, which dates to 1907, stopped during the Second World War when the bells were rung. The church received new bells on 17 December 2000.

CONTACT: Zemědělská ulice 788 32 Staré Město

### **OPENING HOURS:**

With the exception of the winter months the church is always partially open. Visitors can enter from the rear.

ADMISSION:

Admission is voluntary.



CONTACT: Zámecké nám. 790 01 Jeseník

## The Parish Church of the Assumption of the Virgin Mary

(Jeseník - 50°13'48.8"N,17°12'24.67"E)

The first mention of the altar of the parish church dates to the year 1418. In 1638 the church was reduced to ashes, but by 1651 had been virtually restored. The church had a magnificent altar with a painting of the Virgin Mary, to whom the church had been consecrated, and two side altars to St. Hedwig and St. Andrew. In 1795 the tower received a new cupola. At that time the side altars were dedicated to St. Joseph and St. Anna, and included paintings by E. F. Herbert from 1763. A wooden statue of the Virgin Mary stood on the main altar.





### The Parish Church of the Assumption of the Virgin Mary

(Zlaté Hory - 50°15'48.59"N,17°23'49.91"E)

The imposing Baroque church towers over the historical centre of the town. Located nearby are remains from an old cemetery, whose oldest tomb bears the date 7 August 1649.

**CONTACT:** 

Kostelní ul. 793 76 Zlaté Hory tel.: +420 584 425 348

### **OPENING HOURS:**

The church is open to visitors during mass.

Additional times can be arranged at the rectory.

ADMISSION:

Admission free



### Church of the Holy Trinity

(Javorník – 50°23′24.05″N,17°0′15.82″E)

The monumental Baroque church featuring magnificent and historically important interiors was built in the years 1715–1725.

### CONTACT:

Puškinova 540 790 70 Javorník

tel.: +420 584 440 021

fara.javornik@worldonline.cz www.farajavornik.cz

### **OPENING HOURS:**

The church can be viewed during mass or upon agreement at the rectory.

ADMISSION:

Admission free

## TECHNICAL MONUMENTS



### CONTACT:

Velké Losiny 9 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 433 fax: +420 583 248 418 muzeum.papiru@rpvl.cz

www.muzeumpapiru.cz

### Handmade paper and Museum of Paper

(Velké Losiny – 50°1'47.72" N,17°2'17.93"E)

The factory for the production of paper was founded in the 1590s. The only one of its kind in the Czech Republic, the factory is one of the oldest working production facilities of handmade paper in Europe. A national cultural landmark, the factory has housed the Museum of Paper since 1987. Visitors can see exhibits detailing the history of handmade paper and can also see actual production areas. The museum and guided tours of selected production areas are open and available throughout the entire year. The LOSÍN retail shop and restaurant are also open on the factory grounds. Tour reservations can be made on-line at www.muzeumpapiru.cz.

### **OPENING HOURS:**

**January-March, October-December:** Tue-Fri 10.00am-4.00pm, Sat-Sun 9.00am-noon/12.30pm-4.00pm

**April, May, September:** Tue-Fri 9.00am-5.00pm, Sat-Sun 9.00am-noon/12.30pm-5.00pm **June:** Tue-Fri 8.00am-5.00pm, Sat-Sun 8.00am-noon/12.30pm-5.00pm

**July-August:** Mon 10.00am-2.00pm, Tue-Fri 8.00am-5.00pm, Sat-Sun 8.00am-noon/12.30-5.00pm

### ADMISSION:

Full price 70 CZK
Discount rate 40 CZK

Family admission (2+2) 180 CZK

Foreign language tours: CZK 70 per person



# TECHNICAL MONUMENTS MILITARY MONUMENTS





### CONTACT: Information centre PSEP DS Kociánov 11

788 11 Loučná nad Desnou tel.: +420 583 235 091 fax: +420 583 235 094 ic@energotis.cz www.energotis.cz/ic

### Dlouhé Stráně Pumped-Storage Electric Plant

(Loučná nad Desnou – 50°4'30.39"N,17°9'34.41"E)

The pumped-storage electric plant is a remarkable structure and the largest hydroelectric power plant in the country. The facility is equipped with the largest reserve water turbine in Europe (325 MW), has the greatest drop of any power plant in the Czech Republic (510.7 m), and is the power plant with the largest installed output in the country (2 x 325 MW). This outstanding industrial landmark was voted one of the seven wonders of the Czech Republic in the survey conducted by the iDNES server in 2005.

### **OPENING HOURS:**

Daily, 8.00am-3.00pm Tours by previous arrangement (for a minimum of 15 people).

### ADMISSION:

Full priece 50 CZK Discount rate 30 CZK



### Zlatorudné mlýny (Gold Ore Mills) -**Outdoor Mining Museum**

(Zlaté Hory – 50°15′40″N,17°23′51″E)

The picturesque Údolí Ztracených štol (Valley of Lost Mine Tunnels) is located between the towns of Zlaté Hory and Ondřejovice. Today the romantic valley features replicas of medieval mining mills and the "Údolí ztracených štol" education trail. Visitors can watch as gold ore is crushed. Both wooden machines, built according to period drawings, are driven by water wheels in the original canal.



### CONTACT:

Údolí ztracených štol 793 76 Zlaté Hory (Ondřejovice)

tel.: +420 584 425 397 fax: +420 584 425 397 mic@zlatehory.cz

www.zlatehory.cz

### **OPENING HOURS:**

May-August: Mon-Sun 10.00am-5.00pm

September - October: Tue - Sun 10.00am - 4.00pm | November: Sat - Sun 10.00am - 3.00pm



Discount rate 10 CZK



### CONTACT:

Jesenická 790 81 Česká Ves tel.: +420 584 428 404

info@veteranklub.cz www.veteranklub.cz

### Česká Ves Race Car Museum

(Česká Ves – 50°14'46.41" N,17°12'48.56"E)

This interesting museum of old race cars opened in the town of Česká Ves in 1999.

### **OPENING HOURS:**

June-August: Mon-Sat 11.00am-5.00pm May-September: Sun 11.00am-4.30pm

### ADMISSION:

Full price 20 CZK Discount rate 10 CZK





### **CONTACT:**

Železniční stanice Horní Lipová Lipová-lázně 191 790 61 Lipová-lázně tel.: + 420 972 745 627

hauzner@opr.ova.cd.cz

### **Silesian Semering Museum**

(Lipová Lázně – 50°13'29.17"N,17°5'0.13"E)

A small display of railway safety and communication devices, signalling equipment, historical documents, regulations, train tickets, and posters at the former central signal tower. Also included are photographs of the Hanušovice–Ramzová–Jeseník mountain railway from the past and present.

Visitors can try their hands at stamping old cardboard tickets, as well as the conductor's puncher and the electro-mechanical switchman's tool from the Kamenolom trains. Between May 1<sup>st</sup> and October 1<sup>st</sup> visitors can also enjoy the refreshing water from a Moravian-Silesian mountain spring.

### **OPENING HOURS:**

Open daily 6.00am to 9.00pm, upon agreement with the dispatcher. Advanced reservations required

### ADMISSION:

Full price 10 CZK
Discount rate 5 CZK
Free admission: handicapped

### **MILITARY MONUMENTS**



### **Education trail**

www.opevneni-stm.wz.cz

An education trail tracing the lines of fortifications in the area around Staré Město pod Sněžníkem was established in 2005. The 6 km trail stops at 6 heavily fortified bunkers (S 30–34). The education trail begins and ends at the train station in Staré Město.



### CONTACT:

J. Kroupa tel.: +420 607 226 490 +420 972 745 487 – after 6.00pm **stm.s50@centrum.cz** 

### Bunker StM – S 50: U TRATI

(Branná – 50°9'11.5"N.17°0'41.28"E)

An independent infantry bunker intended for frontal gunfire, 2<sup>nd</sup> class resistance. The construction of the bunker was commissioned 5 May 1938; during the Nazi occupation the porthole for the main gun was removed. The bunker has been cleared since the year 2000 and reconstruction work is underway. The bunker was intended to house an anti-tank cannon coupled with a heavy machine gun and two light machine guns. The bunker was to have a crew of 15 soldiers. The front-firing anti-tank cannon with the heavy machine gun were to be protected with armour plating.

### **ACCESS ROUTE:**

The bunker is situated near road II/369 (Hanušovice-Jeseník), approximately 2.5 km northeast from the town of Branná, not far from the railway crossing. The best access route for hikers is the "Pasák" education trail, on which the bunker is stop no. 13. The education trail begins below the Branná railway station.

### **OPENING HOURS:**

The bunker is accessible by appointment.



# MILITARY MONUMENTS JEWISH MONUMENTS



CONTACT:

P. Füll

tel.: +420 737 487 873

www.opevneni-stm.wz.cz ACCESS ROUTE:

### Bunker StM - S 33: LESÍK

(Staré Město – 50°9'42.25" N.16°56'50.43" E)

An independent double-winged infantry bunker, 2<sup>nd</sup> class resistance.

The construction of the bunker was commissioned 5 May 1938; during the Nazi occupation the portholes for the main guns were removed from Bunker S 33. Reconstruction work has been underway since 1996.

The bunker was intended to be armed with two pairs of heavy machine guns and five light machine guns. An armour plated bell was to be installed on the bunker. Upon completion the bunker was to have a crew of 18 soldiers.

The bunker is situated on the western slope of a crest at 769.9 metres above sea level, on the right side of the road from Staré Město pod Sněžníkem to Malé Vrbno. The access route for hikers runs from the town square in Staré Město pod Sněžníkem. 200 metres in the direction of Branná, left at the small cross, and 2 km uphill through the meadow on the old bunker route. Another suitable access route runs from Branná along the line of fortifications or on the education trail.

### **OPENING HOURS:**

Every odd weekend

April-October: Sat 8.00am-5.00pm, Sun 8.00am-3.00pm



CONTACT:

J. Fiedler

tel.: +420 732 530 774 +420 583 231 618

www.opevneni-stm.wz.cz ACCFSS ROUTE:

### Bunker StM - S 31a and S 31b: BOREK, OZDRAVOVNA

(Staré Město – 50°9'42.25" N,16°56'50.43" E)

The construction of the infantry bunkers was commissioned on 5 May 1938. During the Nazi occupation the portholes for the main guns were removed from bunker S 31a, while only the anti-tank cannon porthole was removed from bunker S 31b. Both bunkers have been cleaned since 1996 and are undergoing reconstruction. Infantry bunker StM - S 31a is a one-sided leftwing structure. The bunker was intended to house an anti-tank cannon coupled with a heavy machine gun, a pair of heavy machine guns, a solo heavy machine gun, and three light machine guns. Infantry bunker StM - S 31b is a one-sided right-wing structure. The bunker was intended to house an anti-tank cannon coupled with a heavy machine gun, a pair of heavy machine guns, a solo heavy machine gun, and two light machine guns.

The bunkers are located on the northern edge of Staré Město, on the spur between the roads from Staré Město to Kunčice and Malé Vrbno. The access route for hikers is along the education trail which begins at the train station in Staré Město or along the road in the direction of Velké and Malé Vrbno. Cars can be left opposite the Morava Sanatorium.

### OPENING HOURS:

Every odd weekend

April-October: Sat 9.00am-5.00pm, Sun 9.00am-3.00pm

All other times by special arrangement





CONTACT:

J. Babiš tel.: +420 608 110 215 +420 775 270 540

svah.stm@seznam.cz www.opevneni-stm.wz.cz

### Bunker StM - S 34: SVAH

(Staré Město – 50°9'42.25"N,16°56'50.43"E)

An independent double-winged infantry bunker, 2<sup>nd</sup> class resistance. The infantry bunker was commissioned on 5 May 1938. During the Nazi occupation the portholes for the main guns were removed, with the exception of a porthole for a 9 cm mortar. The bunker was intended to house an anti-tank cannon coupled with a heavy machine gun, three pairs of heavy machine guns, a mortar, and six light machine guns. An armour plated artillery observation bell was to be installed on the bunker. The bunker was to hold a crew of 46 soldiers.

### **ACCESS ROUTE:**

The bunker is situated on the right side of the road from Staré Město pod Sněžníkem to Malé Vrbno. The access route for hikers runs from the town square in Staré Město pod Sněžníkem, 200 metres in the direction of Branná, left at the small cross, and 2.5 km uphill through the meadow on the old bunker route or along the education trail.

### **OPENING HOURS:**

Every odd weekend

April-October: Sat-Sun 9.00am-5.00pm

### **JEWISH MONUMENTS**



**CONTACT:** 

Mrs. Seidlová – the house opposite the synagogue

### Synagogue in Loštice

(Loštice - 49°44'40.92"N,16°55'44.12"E)

The synagogue was reconstructed in 1805 – 1806 in the Classicist style. The building was used not only for religious services, but also served, for example, as a reading room and classrooms. Shortly after the Nazis occupied the country they closed the synagogue and removed its interior furnishings. Still visible on the inside today are the original entrance hall, the vestibule, the sanctuary with a prussian vault and stucco ornamentation, as well as a women's gallery on the upper floor. The synagogue is currently under reconstruction and an exhibit documenting the history of the Jewish community in Loštice is open during the summer months.

### **ACCESS ROUTE:**

From the Town Hall to the synagogue on the red trail.

OPENING HOURS:

Upon request.



### Jewish cemetery in Loštice

(Loštice - 49°44'40.92"N,16°55'44.12"E)

The Jewish cemetery was established along the road to Palonín in 1554 and the oldest surviving tombstones date to beginning of the 18<sup>th</sup> century. The majority of tombstones in the cemetery are made of Maletín sandstone. Among the over 600 tombs present are fine samples of the Baroque and Classicist styles.

### **ACCESS ROUTE:**

Follow the road to Palonín; at the end of the town turn right toward the brickworks.

**OPENING HOURS:** 

Open daily.



# JEWISH MONUMENTS PILGRIMAGE SITES



CONTACT:

Kostelní nám. 3 789 85 Mohelnice tel.: +420 583 430 693

muzeum.mohelnice@seznam.cz www.muzeum-sumperk.cz

### Mohelnice Museum - Jewish exhibit

(Mohelnice – 49°46'39.57" N.16°55'9.24" E)

Jews began to settle in Mohelnice after the year 1848. At the end of the 19<sup>th</sup> century there were nearly 200 Jewish residents in the town, and these individuals made significant contributions to the economic and cultural development of the town. Interesting items in the collections include a torah crown from the 19<sup>th</sup> century, Hebrew manuscripts on parchment, ceremonial vestments sewn with silver, and documentation of Úsov ancestors of the American senator and 2004 Democratic presidential candidate John Kerry.

### **OPENING HOURS:**

Tue-Sat 9.00am-noon/1.00pm-4.00pm



### CONTACT:

www.usov.cz

Městský úřad Úsov náměstí Míru 86 789 73 Úsov

tel.: +420 583 435 054 fax: +420 583 435 054 **mu\_usov@iol.cz** 

### Synagogue in Úsov

(Úsov – 49°47′53.91"N.17°0′37.98"E)

The current appearance of the synagogue dates to the year 1784. The synagogue is located in a fairly well preserved Jewish quarter that also includes a Jewish cemetery. The building has just undergone reconstruction and beginning in 2008 will house an exhibit documenting the history of the Jewish community in Úsov.

### **OPENING HOURS:**

The synagogue is accessible by appointment.



### Jewish cemetery in Úsov

(Úsov - 49°47′53.91"N,17°0′37.98"E)

The Jewish quarter begins at the upper end of the town square. The Jewish cemetery in Úsov contains over 1,000 tombstones, the oldest of which date to the 2<sup>nd</sup> half of the 17<sup>th</sup> century. The graves of important and scholarly individuals continue to attract devoted visitors from home and abroad.

### **OPENING HOURS:**

Daily open.





CONTACT: Rostislav Mikulec Zábřežská ul. tel.: +420 605 903 974

### Ceremonial hall and Jewish cemetery in Šumperk

(Šumperk – 49°57'55.02"N,16°58'14.19"E

The original Jewish community was expelled by the Šumperk authorities with the consent of Emperor Rudolf II in 1585. The beginning of modern settlement and the creation of a house of worship dates to the 2<sup>nd</sup> half of the 19<sup>th</sup> century. The Jewish cemetery was established in 1911 (Zábřežská St., near the town cemetery). A total of 35 tombs and a ceremonial hall have been preserved. Plaques commemorating Jewish soldiers in the First World War and victims of the Holocaust are found inside the hall. A flat for the cemetery keeper was established in the cerepoial hall after 1950.

### **OPENING HOURS:**

Phone reservations required.

### **ACCESS ROUTE:**

Located on the left side of the road when entering Šumperk from Bludov.

## PILGRIMAGE SITES



### Vřesová Studánka (Site of the former pilgrimage Sorrowful Mother of God Chapel) (Loučná nad Desnou)

A wooden mountain chapel was built at the site in the 1930's. On 30 May 1946 the chapel burnt to the ground after being struck by lightning, and in 1987 the cottage originally intended as a shelter for pilgrims was torn down. Only the water chapel below the spring remained. In the 1990's a cairn was built on the foundations of the chapel presbytery. A relief of the Madonna and child was installed on the stone along with a cast-iron crucifix that had survived the fire to the original chapel and had weathered the adversities of the intervening years. A legend is connected to the origin of the pilgrimage site and the curative powers of the water. A gamekeeper shot a deer and then laid the animal in such a way as to allow water to flow into its throat while dressing the carcass. But the deer jumped up and ran off. When the warden later fell gravely ill, he visited the spring and made a miraculous recovery.

### **ACCESS ROUTE:**

Located on the hiking trail between Červenohorské sedlo and Keprník, the spring is the highest pilgrimage site in Moravia (1,300 metres above sea level).



The Holy Trinity (Malá Morava)

Today's stone and brick chapel with a flat plastered ceiling was built in a simple style in the year 1898. The wooden altar bears a venerated painting of the Holy Trinity. Scenes from the Stations of the Cross painted on tin hang from trees lining the approach alley.

Legend claims that some time in the middle of the 18<sup>th</sup> century a violinist was on his way home from a feast. Exhausted from the long day and the journey, he fell asleep under a giant beech tree. All at once he awoke to find a large bear approaching. Without a moment's hesitation the violinist climbed the beech tree in the belief that the bear would leave him be. But the bear snuggled up to the base of the tree and it was clear he was in no hurry to go anywhere. The musician began to pray and when dawn broke the gamekeeper arrived, shot the bear, and liberated the violinist.

### ACCESS ROUTE:

Towards Šumperk – Králíky, across Vysoký Stream to Holy Trinity. Near Severomoravská Lodge.



# PILGRIMAGE SITES, MUSEUMS



# **Mother of God Mountain** (Králíky)

The majority of buildings were erected between 1696 and 1710 and the original facility also dates to the turn of the 18<sup>th</sup> century. Worthy of mention are a set of rare sculptures by students of Mathias Bernard Braun that once stood in chapels along the road from the town. However, these works of art were seriously damaged by vandals in the 1950s. The were later restored and today are on display in the church in Vraclav near Vysoké Mýto. Another treasure is the set of altars with leaf-shaped carved ornamentation from around 1700 that are housed in cloister recesses. Yet another rarity is the uniform pseudo-Renaissance furnishings of the pilgrimage church from 1883–1907. The interior design of the entire church was performed by the firm of Ferdinand Stuflesser of St. Ulrich – Grödental in South Tyrol. The statues and altars are carved from stone pine. The founding was the result of a promise by Králíky native Tobias Jan Becker, a St. Vitus canon and later the bishop of Hradec Králové. During the Thirty Years War children from Králíky and the surrounding areas came here to pray and sing Marian songs.

### **ACCESS ROUTE:**

The Marian pilgrimage site at Mother of God Mountain rises above the town of Králíky on the Polish border below Králický Sněžník.



CONTACT: tel.: +420 584 425 916 mariahilf@jes.cz mariahilf.hyperlink.cz

# The pilgrimage Church of the Virgin Mary of Mercy (Maria Hilf) (Zlaté Hory)

The site began to draw its first pilgrims in the 17<sup>th</sup> century. Within ten years a chapel was built on the site of the birth of a baby boy named Martin and in a short time at least five miraculous recoveries occurred. Due to the growing number of believers the wooden chapel was replaced by a brick church in the years 1834–1841. Gifts from the faithful were used to gradually build a Stations of the Cross and dozens of shrines and chapels. But in 1955 services and the pilgrimages were stopped. Despite protests by church dignitaries and the faithful the church was torn down in 1973. A new church was built and consecrated in 1993–1995 and a new Stations of the Cross was built on the site of the one that had been destroyed. With the Swedish army approaching the town in 1647 the local residents abandoned their property and fled to the mountains. Anna Tannheiserová, the pregnant wife of the local butcher, found a safe sanctuary on the mountain known as Lord's Blessing. At the onset of labour pain she begged the Lord and the Holy Virgin for help. On July 18th she gave birth to her son Martin and returned home shortly afterwards. The boy went on to become an esteemed citizen and the mayor of his town. In 1718 his daughter had Sipo Schwarz of Prudnice paint a picture of the Virgin Mary of Mercy and hung the work at the site where her father was born.

### **ACCESS ROUTE:**

On the road from Zlaté Hory to Heřmanovice; after 6 km turn right and follow the road through the forest for 1.5 km.





# The Baroque pilgrimage Church of the Virgin Mary of Mercy (Bruntál)

The church is situated on Uhlířský vrch and was built in the years 1755–1765 by Krnov architect Jiří Friedrich Gans on the site of a former chapel. The original wooden pilgrimage chapel was built in 1653 by Order Proconsul Oswald of Liechtenstein as a visible symbol of the victory of Catholic forces over the Protestants. A "miraculous" painting of the Virgin Mary (a copy of the work by Lucas Cranach) was then placed in the new pilgrimage church. After all, the mythical human fate of this saint was particularly close to the unfortunate destiny of subjugated people. Of particular interest are the exterior mosaics depicting Sts. Peter and Paul (1925) on the front entrance. The church underwent repairs in 1991–92. A linden tree alley that is approximately one kilometre long and which runs from the church to the town and the main road was planted in 1760 when the church was being built. Augustin Oswald Lichtenstein, proconsul of the Teutonic Knights, got lost here during a hunt and was rescued near death by a coalman. To express his gratitude to the man he had a wooden chapel built here in 1654 and acquired for it a copy of the famous painting Madonna and Child by Lucas Cranach the Elder, who lived in the years 1472–1553.

### **ACCESS ROUTE:**

The pilgrimage church is located 2 km southwest from Bruntál, on a hill on the right side of the road to Moravský Kočov.

### **MUSEUMS**



# **Šumperk Museum of National Art and History** (Šumperk – 50°4'32.89"N,16°55'54.38"E)



The museum is housed in a neo-Renaissance building that was part of a farming estate in the past.

### CONTACT:

Hlavní třída 22 787 31 Šumperk tel.: +420 583 214 070

+420 583 214 908 fax: +420 583 214 909

vmsumperk@muzeum-sumperk.cz www.muzeum-sumperk.cz

### **OPENING HOURS:**

Tue-Fri 9.00am-noon/12.30-5.00pm Sat 9.00am-1.00pm Sun 1.15pm-5.00pm

### ADMISSION:

PERMANENT EXHIBIT, EXHIBITS
Full price 20 CZK
Discount rate 10 CZK



### Zábřeh Museum

(Zábřeh - 49°52'59.78"N,16°52'20.35"E)



The museum is situated in the "House beneath the Arcade," which is one of the most significant landmarks of architectural development in the town.

### **OPENING HOURS:**

Tue-Sat 9.00am-noon/1.00pm-4.00pm

### **ADMISSION:**

### **PERMANENT EXHIBIT:**

Full price 20 CZK|Discount rate 10 CZK|Region Card: 10 CZK|Groups of students: 5 CZK

### **EXHIBITS**:

Full price: 10 CZK|Discount rate 5 CZK|Groups of students: 5 CZK|Region Card: 5 CZK

### CONTACT:

Žižkova 1 789 01 Zábřeh tel.: +420 583 413 646

zabreh@muzeum-sumperk.cz www.muzeum-sumperk.cz



# **MUSEUMS**



### **Mohelnice Museum**

(Mohelnice - 49°46'39.57"N,16°55'9.24"E)



On 30 November 2005 the exhibit From the Annals of Mohelnice was opened, featuring objects from the lives of our ancestors.

### **OPENING HOURS:**

Tue-Sat 9.00am-noon/1.00pm-4.00pm

### ADMISSION:

### **PERMANENT EXHIBIT:**

Full price 20 CZK|Discount rate 10 CZK|Region Card 10 CZK|Groups of students 5 CZK

### **EXHIBITS**

Full price 10 CZK|Discount rate 5 CZK|Region Card 5 CZK|Groups of students 5 CZK

The Adolf Kašpar Memorial in Loštice is located in the house where famous Czech book illustrator and Bludov native Adolf Kašpar spent the years between 1911 and 1932 with his family. Visitors can see illustrations the artist made for the works of Alois Jirásek, Božena Němcová, and other writers. The history of the town of Loštice is presented in a small exhibit on the ground floor of the Adolf Kašpar Memorial. The exhibit also remembers the Jewish community



muzeum.mohelnice@seznam.cz www.muzeum-sumperk.cz

# Adolf Kašpar Memorial in Loštice

(Loštice - 49°44'46.68"N,16°55'31.82"E)





CONTACT: Palackého ulice 343 789 83 Loštice tel.: +420 583 445 256

pamatnik.lostice@muzeum-sumperk.cz www.muzeum-sumperk.cz

### OPENING HOURS:

of Loštice, whose tragic fate ended with the Second World War.

Tue-Sat 9.00am-noon/1.00pm-4.00pm

### ADMISSION:

PERMANENT EXHIBIT: Full price 20 CZK|Discount rate 10 CZK|Region Card: 10 CZK|Groups of students 5 CZK

**EXHIBITS:** Full price 10 CZK|Discount rate 5 CZK|Groups of students 5 CZK|Region Card: 5 CZK **FREE OF CHARGE:** AMG and ICOM members|Children up to the age of 6|Physically handicapped



### CONTACT: Zámecká 1 789 73 Úsov

tel.: +420 583 435 111 fax.: +420 583 435 111

usov@muzeum-sumperk.cz www.usov-muzeum.cz www.muzeum-sumperk.cz

### Hunting-Forestry Museum in Úsov (Úsov – 49°47′56.57″N,17°0′52.03″E)



The museum holds trophies of African game and specimens of Central European fauna. Also included are samples of forest buildings and tools from the beginning of the 20th century.

### **OPENING HOURS:**

**April, October:** Sat-Sun, holiday 9.00am-noon/1.00pm-4.00pm **May-August:** daily out of Monday 8.00am-noon/1.00pm-5.00pm **September:** daily out of Monday 9.00am-noon/1.00pm-4.00pm

The last visitors are admitted one hour prior to the end of the morning and afternoon opening period

### ADMISSION:

PERMANENT EXHIBIT: Full price 90 CZK | Discount rate 45 CZK | Group 45 CZK

**EXHIBITS:** Full price 10 CZK Discount rate 5 CZK Group 5 CZK

FREE OF CHARGE: AMG and ICOM members | Children up to the age of 6 | Physically

handicapped





### CONTACT:

Palackého 4 789 83 Loštice tel.: +420 583 401 211

fax.: +420 583 445 127 awobjednavky@tvaruzky.cz

www.tvaruzky.cz

## Museum of Genuine Olomouc Tvarůžky Cheese – A.W. spol. s r.o.

(Loštice - 49°44'44.33"N,16°55'39.11"E)

In the summer of 1994 the Museum of Genuine Olomouc Tvarůžky Cheese opened in the original company factory. A portion of the displays are the museum's own, while others are on long-term loan from the Museum of National Art and History in Olomouc. Beginning in the cellar, the museum exhibits document the grinding and pressing of curd; subsequent floors show the actual production procedures, as well as the history of the producers themselves. The museum contains a great deal of original and remarkable evidence of the production of tvarůžky cheese. The factory tour also includes the 20-minute film entitled "The Story of an Unusual Aroma".

ADMISSION:

Full price 20 C7K

### **OPENING HOURS:**

Museum tours must be booked in advance

Discount rate10 CZK

Free of charge: children up to the age of 6



### CONTACT:

Velké Losiny 9 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 433 fax.: +420 583 248 418 muzeum.papiru@rpvl.cz www.muzeumpapiru.cz

### **Handmade paper and Paper Museum**

(Velké Losiny - 50°1'47.72"N,17°2'17.93"E)

The factory for the production of paper was founded in the 1590s. The only one of its kind in the Czech Republic, the factory is among the oldest working production facilities of handmade paper in Europe. A national cultural landmark, the factory has housed the Museum of paper since 1987. Visitors can see exhibits detailing the history of handmade paper and can also view actual production areas. The museum and guided tours of selected production areas are open and available throughout the entire year. The LOSÍN retail shop and restaurant are also open on the factory grounds. Tour reservations can be made on-line at www.muzeumpapiru.cz.

### **OPENING HOURS:**

January-March, October-December: Tue-Fri 10.00am-4.00pm, Sat-Sun 9.00am-noon/00.30pm-4.00pm|April, May, September: Tue-Fri 9.00am-5.00pm, Sat-Sun 9.00am-noon/00.30pm-5.00pm|June: Tue-Fri 8.00am-5.00pm, Sat-Sun 8.00am-noon/00.30pm-5.00pm|July-August: Mon 10.00am-2.00pm, Tue-Fri 8.00am-5.00pm, Sat-Sun 8.00am-noon/00.30pm-5.00pm

### ADMISSION:

Full price 70 CZK|Discount rate 40 CZK|family Admission (2+2) 180 CZK|Foreign language tours: CZK 70 per person



### **CONTACT:**

U Lávky 34 788 13 Rapotín

788 13 Rapotin tel.: +420 583 216 197 +420 603 870 921

## Open-air Agricultural Museum, Classic Car Museum, Zoo

(Rapotín - 49°58'35.34"N,17°0'24.35"E)

Curiosities of all types! All exhibits are functional and can be rented for various social and promotional events.

### **OPENING HOURS:**

**April-October:** Mon-Sun 8.00am-8.00pm **November-March:** Mon-Sun 8.00am-5.00pm

### ADMISSION:

Full price 50 CZK Discount rate: 40 CZK Children: 30 CZK

Children up to the age of 6 5 CZK



# **MUSEUMS**



CONTACT: Nám. Osvobození 166 788 83 Staré Město tel.: +420 583 239 134 tic.staremesto@tiscali.cz

www.staremesto.info

### Staré Město Museum

(Staré Město - 50°9'43"N,16°56'48.31"E)

The permanent exhibit is housed in a single room and contains dozens of collection objects that familiarize guests with the history, natural environment, industry, and cultural traditions of Staré Město.

### **OPENING HOURS:**

**December, January, February, March, July, August**: Mon–Sun 8.00am–noon/1.00pm–5.00pm

April, May, June, September, October, November:

Mon-Fri 8.00am-noon/1.00pm-5.00pm|Sat-Sun 8.00am-noon

### ADMISSION:

Admission is voluntary.



CONTACT:
nám. Svobody 94
793 76 Zlaté Hory
tel.: +420 584 425 329
muzeum@zlatehory.cz
www.zlatehory.cz

### **Town Museum**

(Zlaté Hory - 50°15'40"N,17°23'51"E)

The museum is located in the old post office on Zlatohorské Square and features exhibits on the history of the town and the mining industry. One of the most popular attractions is a model of a medieval torture chamber from the times of the witch trials in the Zlaté Hory region.



Tue-Fri 9.00am-noon/1.00pm-4.00pm

10.00am-4.00pm **December, January** closed

**ADMISSION:** 

Full price 20 CZK
Discount rate 10 CZK

1

9



## Jeseník Museum of National Art and History

(Jeseník – 50°13'47.11"N,17°12'25.76"E)

The museum is located in the Water Fort near the centre of town. The Water Fort itself is a remarkable historical building. The museum includes both permanent and special exhibits. Permanent exhibits include the history of the Jeseník region, a geological exhibit, and the flora and fauna of the region. Special exhibits are advertised in the media and on the museum's web site.



fax.: + 420 584 411 748 muzeum@jesenik.net www.muzeum.jesenik.net

### **OPENING HOURS:**

**September-May:** Tue-Sat 9.00am-noon/

1.00pm-4.30pm

June-August: Tue-Sun 9.00am-noon/

1.00pm-5.00pm

### ADMISSION:

PERMANENT EXHIBIT

Full price 30 CZK Discount rate 15 CZK

**EXHIBITS** 

Full price 10 CZK Discount rate 5 CZK





### **Birthplace of V. Priessnitz**

(Jeseník – 50°14'24.78"N,17°11'5.16"E)



1

The birthplace of V. Priessnitz houses the Jeseník Region Museum of Art and History permanent exhibit entitled Vincenz Priessnitz and the Gräfenberk Spa. The exhibit introduces the history of the spa industry in the Jeseník region from its beginnings up to the present day. The ground floor of the building features a café.

### CONTACT:

Jeseník – Lázně 175 790 01 Jeseník tel.: +420 584 411 633

muzeum@jesenik.net www.muzeum.jesenik.net

### **OPENING HOURS:**

September-May: Tue-Fri 00.30pm-5.00pm, Sat-Sun 10.00am-noon/12.30-5.00pm

June-August: Tue-Sun 10.00am-noon/12.30pm-5.00pm

In December and January are opening hour arranged due to Spa business

### ADMISSION:

Full price 20 CZK|Discount rate 10 CZK



### Česká Ves Race Car Museum

(Česká Ves – 50°14'46.41"N,17°12'48.56"E)

This interesting museum of old race cars opened in the town of Česká Ves in 1999.



### CONTACT:

Jesenická

790 81 Česká Ves tel.: +420 584 428 404

info@veteranklub.cz www.veteranklub.cz

### **OPENING HOURS:**

June-August: Mon-Sun 11.00am-5.00pm May-September: Sun 11.00am-4.30pm

### ADMISSION:

Full price 20 CZK Discount rate 10 CZK



### Museum of K. Ditters of Dittersdorf

(Javorník - 50°23'23.28" N.17°0'17.36" E)

Permanent exhibits on the history of Javorník history from prehistoric times to the present, an ethnographic exhibit, a state exhibit of minerals, and an exhibit of K. Ditters of Dittersdorf.



### CONTACT:

Puškinova 57 790 70 Javorník

tel.: +420 584 440 210 mkjavornik@jes.cz

www.javornicko.cz

### **OPENING HOURS:**

June-September: Tue-Fri 10.00am-noon/1.00pm-4.30pm, Sat 10.00am-1.00pm

October-May: After previous arrangement

### ADMISSION:

Full price 40 CZK Discount rate 20 CZK

Region Card: 5% deducton



# **MUSEUMS**



# **Rýmařov Town Museum** (Rýmařov – 49°55′53.09″N,17°16′20.42″E)



The museum offers an overview of the historical development and geology of the Rýmařov area, including archaeological discoveries from the 13<sup>th</sup> – 16<sup>th</sup> centuries, a geological collection with documents of mining from the Middle Ages up till modern times, and an interesting collection of silk brocades interlaced with gold and silver. The museum also includes the Gallery Octopus and a publicly accessible exhibit on the development of the Jeseník rock layer at Hrádek.

### CONTACT: nám. Míru 6 795 01 Rýmařov tel.: +420 554 211 770 +420 554 212 381

fax: +420 554 212 381 **muzeum@rymarov.cz** 

### **OPENING HOURS:**

**January:** closed Tue-Sat 9.00am-noon/1.00pm-5.00pm, Sun, holidays 1.00pm-5.00pm

### ADMISSION:

Full price 20 CZK Discount rate10 CZK Groups: 5 CZK



### **Bruntál Museum**

(Bruntál – 49°59'25.59"N,17°27'53.6"E)

The Bruntál Museum is housed directly in the chateau and includes its own expert work area, the museum library, and a photography department with an archive.

### CONTACT: Zámecké náměstí 7 792 01 Bruntál

tel.: +420 554 717 947 +420 554 717 949 fax: +420 554 718 558

muzeumbruntal@seznam.cz www.bruntal-zamek.cz

### **OPENING HOURS:**

**April – October:** 9.00am – noon/12.30pm – 4.00pm **May – September:** 9.00am – noon/12.30pm – 5.00pm

**November:** After arrangement

26.12-30.12: 9.00am-noon/12.30pm-4.00pm

### ADMISSION:

Full price 70 CZK Discount rate 40 CZK Family 180 CZK

Foreign language interpretation + 100 % to admission.



Notes:



# CROSS-COUNTRY SKIING TRAILS SKI CENTRES















- 1. Horní Lipová Kovárna Ramzová
- 2. Horní Lipová Kovárna Miroslav Lipová-lázně
- 3. Horní Lipová Kovárna Pod Obřími skalami Javořík Jeseník past the viaduct
- 4. FENIX SKI TEAM JESENÍK cross-country skiing trail
- 5. Bělá pod Pradědem cross-country skiing trail
- 6. Ramzová Petříkov Paprsek
- 7. Paprsek Ostružná
- 8. Trails around Paprsek
- 9. Branná PROSKIL trail
- 10. Červenohorské sedlo Vřesová studánka
- 11. Červenohorské sedlo Švýcárna Ovčárna
- 12. Petrovka Kouty nad Desnou
- 13. Červenohorské sedlo Kouty nad Desnou (yellow trail)
- 14. Červenohorské sedlo Kouty Annín Přemyslov
- 15. Přemyslov Pekařov
- 16. Kouty nad Desnou Kareš lifts nad Loučnou U obrázku Branka Kosaře
- 17. Kosaře Klepáčov
- 18. Vernířovice Spálená lípa Klepáčov
- 19. Šumperk Luže Traťovka
- 20. Skřítek Traťovka
- 21. Skřítek trails
- 22. Skřítek Ztracené kameny
- 23. Skřítek Žlutý Potok Zelené kameny
- 24. Ztracené kameny Alfrédka
- 25. Alfrédka Anenská huť Nová Ves
- 26. Alfrédka Karlov
- 27. Karlov Kapitánská cesta Hvězda
- 28. Trails around Senová Šumperk
- 29. Trail around Městské skály Šumperk

## sports | relaxation

### JESENÍKY MOUNTAIN SKI CENTRES



#### **Praděd**

### Karlova Studánka

At 1,492 metres above sea level, Mt. Praděd is the highest mountain in Moravia and the dominant feature of the entire Jeseníky Mountains region. The mountain offers excellent snow conditions for both downhill and cross-country enthusiasts. The ski resort features 9 downhill slopes suitable for beginning and intermediate skiers as well as snowboarders.

Slope	Length of slope Vertical d	
1.	800 m	155 m
2.	610 m	155 m
3.	600 m	155 m
4.	550 m	155 m
5.	350 m	110 m
6.	750 m	200 m
7.	550 m	130 m
8.	250 m	90 m
9.	180 m	60 m

### **CONTACT:**

www.holidayinfo.cz www.figura.cz www.praded-info.cz www.jeseniky.net www.jeseniky-praded.cz



### Červenohorské sedlo

### Loučná nad Desnou, Bělá pod Pradědem

Červenohorské sedlo is one of the highest downhill ski resorts in Northern Moravia. A location at over 1.000 metres above sea level is an excellent basis for outstanding snow conditions. Červenohorské sedlo offers a range of downhill runs, from simple for beginners to steep slalom slopes intended for the most skilled skiers. Groomed cross-country trails run along both sides of the Hrubý Jeseník Mts.

Slope	Length of slope	Vertical drop	
1.	800 m	224 m	
2.	700 m	190 m	
2a.	400 m	100 m	
3.	700 m	190 m	
За.	410 m	100 m	
3b.	150 m	15 m	
4.	400 m	130 m	
4a.	250 m	60 m	
5.	450 m	100 m	
6.	480 m	80 m	

### CONTACT:

SKI Klub Šumperk tel.: +420 583 215 118 www.skiklub-su.cz



CONTACT:

Proskil - skiareál Branná tel.:+420 777 878 999 www.proskil.cz

### Branná

#### Branná

The Branná ski centre offers three lifts, one of which is a chairlift. Three slopes range from moderate for beginners to steeper for more advanced skiers. One slope is designated for snowboarding.

Slope	Length of slope	Vertical drop
1.	420 m	90 m
2.	480 m	90 m
3.	560 m	90 m
4.	710 m	120 m
5.	270 m	30 m



### SKI CENTRES



### Ramzová

### Ramzová

Ramzová is one of the most modern ski resorts in the Jeseníky Mountains. The resort has featured a chairlift since the 1970's. Outstanding conditions will be found by both "professional" and beginner downhill skiers, free ride enthusiasts, and even small children. Cross-country skiers will enjoy taking the chairlift to the mountain ridge and touring the groomed trails.

CONTACT:
Bonera – Ramzová
tel.:+420 583 230 077
www.bonera.cz
Ski Arena R3 – Ramzová
tel.:+420 583 230 063
www.ramzova.net
Pod Klínem – Ramzová
tel.:+420 602 942 531
www.nasehory.cz

Slope	Length of slope	Vertical drop
1.	1430 m	272 m
2.	1300 m	272 m
3.	900 m	200 m
4.	1100 m	200 m
5.	300 m	60 m
6.	300 m	20 m
7.	500 m	30 m
8.	600 m	40 m
9.	380 m	20 m
10.	450 m	30 m



### Petříkov - Ostružná

Slope

#### Petříkov

Petříkov and Ostružná are two of the most popular family ski centres in the region. Both ski centres offer ski schools, ski service, and snowboard rentals.

Length of slope Vertical drop

CONTACT:
Lyžařský areál Kaste Petříkov
tel.:+420 583 230 098
www.kaste.cz
Skiareál Ostružná
tel.:+420 602 724 077
www.ostruzna.cz

	0 1	
1.	400 m	50 m
2.	600 m	100 m
3.	800 m	185 m
4.	900 m	185 m
5.	800 m	180 m
6.	900 m	180 m
7.	400 m	90 m
8.	420 m	80 m
9.	400 m	100 m
10.	400 m	90 m
11.	400 m	90 m
12.	70 m	10 m
13.	400 m	80 m
14.	350 m	80 m
15.	400 m	85 m
16.	400 m	85 m



### Paprsek Staré Město

The Paprsek Snow Park offers excellent conditions, especially for families. Also available are evening skiing, a ski and snowboard school, a children's lift, and ski rentals.

	Siope	Length of slope	vertical drop
CONTACT:	1.	2100 m	270 m
	2.	800 m	120 m
Snowpark Paprsek – Olšanka	3.	1000 m	200 m
tel.:+420 583 294 100, +420 583 239 104	4.	500 m	100 m
www.paprsek.net			

### sports | relaxation

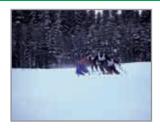


### Miroslav Lipová-lázně

The ski centre is comprised of over 3 km of downhill slopes of moderate difficulty. These slopes are suitable for both beginning and intermediate skiers. A ski school, ski rentals, ski service, ski storage, and refreshments are available. The centre likewise includes a snowboard park with various attractions.

CONTACT: Skicentrum Miroslav tel.: +420 584 421 380 www.rsmiroslav.cz

Slope	Length of slope	Vertical drop
1.	1200 m	272 m
2.	600 m	272 m
3.	600 m	200 m
4.	300 m	200 m



### Malá Morávka – Karlov Malá Morávka – Karlov

The Malá Morávka – Karlov ski centre is regarded as one of the largest resorts in the Jeseníky Mountains. With more than 20 ski lifts and numerous slopes of varying degrees of difficulty, all levels of skiers, beginners to advanced, will find conditions suitable for their skiing enjoyment. Ski rentals, ski storage, and ski service are available.

CONTACT:
Lyžařský areál
Malá Morávka – Karlov
tel.: +420 602 521 056
www.holidayinfo.cz

Slope	Length of slope	Vertical drop	Slope	Length of slope	Vertical drop
1.	800 m	190 m	10.	800 m	150 m
2.	950 m	190 m	11.	800 m	150 m
3.	350 m	50 m	12.	1500 m	150 m
4.	800 m	110 m	13.	190 m	150 m
5.	400 m	50 m	14.	300 m	50 m
6.	400 m	50 m	15.	400 m	60 m
7.	750 m	124 m	16.	300 m	40 m
8.	1000 m	150 m	17.	370 m	40 m
9.	900 m	150 m	18.	400 m	80 m



**Bohemaland Zlaté Hory** 

This new downhill run of moderate difficulty featuring a 4-seat chairlift is connected to the Bohema recreational centre in Zlaté Hory. Ski rentals, ski storage, a ski school, accommodations, refreshments, a sauna, hydro-massage baths, and a weight training facility are available.

CONTACT:
Bohema Zlaté Hory, a. s
tel.: +420 584 425 177
www.bohemaland.cz

Slope	Length of slope	Vertical drop
1.	1280 m	190 m



### Stříbrnice Staroměstsko

The ski slopes are situated on the hillsides of the Králický Sněžník mountain range. Four lifts service a total of 1,400 m of downhill slopes. The overall vertical drop is 220 m. Suitable for families with little children.

CONTACT:				
Lyžařský areál Stříbrnice – Návrší				
tel.:+420 721 451 500				
www.vlekvstribrnice.cz				

Slope	Length of slope	Vertical drop
1.	500 m	130 m
2.	450 m	130 m
3.	500 m	120 m
4.	500 m	120 m



### HIKING TRAILS



### Trail no. 1 – The Hrubý Jeseník Mountain Region

Červenohorské sedlo – Bílý sloup crossroads – Vřesová studánka – Trojmezí crossroads – Keprník – Šerák Lodge – Koňská lookout point – Čerňava crossroads – Ramzová chairlift – Ramzová train station: **15 km** 

A highly attractive trail of moderate difficulty running from Červenohorské sedlo and dividing the Hrubý Jeseník Mountains into Keprník and Praděd. The trail is an important junction of other hiking trails that can be used to reach interesting locations and is also a good launching point for ridge hikes (with refreshments available along the route).

**Restaurants:** lodges at Červenohorské sedlo, Jiří Lodge at Šerák, Ramzovské sedlo lodge, Hotel Lucie at Ramzová.



### Trail no. 2 - Around Staré Město

Staré Město – Starý kopec – Větrov – Paprsek – Velké Vrbno – Malé Vrbno – Staré Město: **15 km** 

A more demanding trail with a steep climb to Paprsek, suitable as a daylong hike. Trail surface: road, asphalt-paved path, field path. Trail markers: green, yellow, blue.

Restaurants: Pod Javorem, Národní Dům, Staroměstský šenk, and others.



### Trail no. 3 – Around the Hanušovice Highlands and Malá Morava

Králíky – Mariánský kopec, monastery – Horní Orlice – Pod Jeřábem – Svatá Trojice – Severo-moravská Lodge – Podlesí: **14.5 km** 

A trail of moderate difficulty offering a number of interesting sites. The most difficult portions of the route are the climbs to Mariánsky kopec (Marian Hill) and to Svatá Trojice. Highest points: Svatá Trojice – 852 metres, Mariánský kopec – 770 metres.

**Restaurants:** Králíky – three hotels with restaurants in the centre of town, accommodation available, year-round operations, lodge at Hedeč, Severomoravská Lodge, pub in Podlesí.



### Trail no. 4 – Around Rychlebské Mountains

Bílá Voda – Travná – Zálesí – Špičák – Břidličný peak – Nýznerov Falls – Žulová: **39.1 km** 

A demanding trail and one of the most interesting in the Jeseníky Mountains. The trail includes the caves at Špičák, Nýznerov Falls, and other points of interest.

# sports | relaxation



Trail no. 5 – Around Ramzovské sedlo

Ramzová-Petříkov-Brousek-Smrk-Klín-Ramzová: 11.5 km

A light trail suitable for families with children. A mountain go-kart track is located in Ramzová. We also recommend a visit to the summer bobsled run at Petříkov.

Restaurants: Ramzovské sedlo Lodge, Hotel Lucie in Ramzová



### Trail no. 6 – Around the Jeseníky Mountains

Lipová-lázně – Na Pomezí Saddle – Smrčník quarries – Tři studánky – Smrk – Ramzová: **16.5 km** 

The trail runs from the Na Pomezí Saddle, past the cottages and quarries at Smrčník to Lví hora (Lion's Mt.), over the saddle at Tři studánky and up to the highest peak of the Rychlebské Mts. – Smrk (1,125 metres above sea level). A comfortable descent to Ramzová Saddle follows. The most difficult segment of this moderate hiking trail is the climb up Lví hora (Lion's Mt.). Hikers are rewarded with nice views of the surrounding mountains.



### Trail no. 7 – Around the Hrubý Jeseník Mountains

Skřítek, roadside café – Ztracené kameny – Jelení studánka – Vysoká Hole – Ovčárna – Praděd – Švýcárna – Petrovka – Kouty nad Desnou: **28.2 km** 

A highly demanding trail over the main ridge of the Hrubý Jeseník Mountains, dominated, among others, by Mt. Praděd.

Refreshments available at Skřítek, Ovčárna, Praděd, Švýcárna, and Kouty nad Desnou.



### **BIKE TRAILS**



#### Bike trail no. 1 - Witch Trial Bike Trail

We recommend dividing the bike trail into two stages:

#### Stage I:

Vernířovice – Sobotín – Velké Losiny – Rapotín – Šumperk – Dolní Studénky – Leština – Slavoňov – Mírov – Mohelnice **91 km** 

#### Stage II:

Bělá pod Pradědem – Domašov – Jeseník – Česká Ves – Písečná – Rejvíz – Zlaté Hory 47 km

A bike trip back to the 17<sup>th</sup> century and the witch trials in the Jeseníky and Šumperk areas that cost dozens of innocent people their lives. The 6<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> stations along the Witch Trial Bike Trail between Zlaté Hory and Mohelnice include stories and memorials to these victims.



### Bike trail no. 2 - Around Vrbno pod Pradědem

From Karlovice to Vrbno, through Anenský vrch and Malá Hvězda

Karlovice-Pod Šindelnou-Malá Hvězda-Suchá Rudná-Andělská Mountain-Anenský peak-Vrbno pod Pradědem **31 km** 

A more demanding trip around Vrbno pod Pradědem and Karlovice on forest roads, with frequent outlook points. Alternating ascents and descents. With the exception of the Andělská hora – Anenská myslivna forest segment the trail is asphalt-covered and is suitable for trekking and mountain bikes. The pilgrimage church on Anenský vrch is an interesting landmark.



### Bike trail no. 3 - Around Staré Město

Over the eastern slopes of Králický Sněžník

Staré Město-Nová Seninka-Kladská gate-Návrší-Jasan-Vojtíškov-Hanušovice 38 km

A demanding full-day trail for mountain and trekking bikes offering fantastic views and copying the eastern slopes of Králický Sněžník along forest paths. The final segment from Vojtíškovo to Hanušovice runs along a busy road.



### Bike trail no. 4 - Around Rychlebské Mountains - Javorník

The northernmost spur of the Rychleby Mountains

Javorník – Bílá Voda – Růženec – Nad Travnou – Javorník **32,5 km** 

A circuit route through a Rychlebské Mountains spur bounded on three sides by the state border. The first third of the trail runs along an unfrequented road along the state border; from Bílá Voda the trail climbs slightly through deep woods on forest roads and paths, continues along the slopes of Borůvková Mountain, and descends to Javorník. The trail offers restricted views but riders can turn off to lookout points on the mountain peaks (Šafářova skála, Bílá skála, Vysoký kámen). Suitable for trekking and mountain bikes.

## sports | relaxation



### Bike trail no. 5 - Around Loučník nad Desnou

### To Tři kameny and Pod Černou strání

Loučná nad Desnou-Bukovice-Tři kameny-Přemyslovské saddle-Poniklý stream-Kouty nad Desnou **25 km** 

A more demanding half-day trail along forest paths and roads closed to automobile traffic. For mountain and trekking bikes (the Loučná nad Desnou–Bukovice–Pekařovská cesta segment is not suitable for road bikes – and can be bypassed through Velké Losiny). The trail offers beautiful outlooks.



#### Bike trail no. 6 - Around Skřítek

### From Skřítek to Rabštejn Castle

Skřítek-Skřítek Saddle-Rabštejn - Hvězda-Krtinec-Skřítek 15,5 km

An undemanding full-day trip to the Rabštejn Castle ruins, with a gentle ascent along forest paths and roads closed to automobile traffic. Suitable for trekking and mountain bikes, the trail can even be enjoyed by families with children. The more difficult descending segment of Skřítek (roadside café) – Skřítek Saddle can be bypassed along the parallel man road. Beautiful views are available from Rabštejn, Bílý kámen, and Krtinec.



### Bike trail no. 7 - The Hrubý Jeseník Mountain Region

The Hrubý Jeseník Mt. Ridge to Mt. Praděd and Karlova studánka

Červenohorské saddle-Petrovka-Švýcárna-Mountain Praděd-Karlova Studánka-Vidly-Videlský kříž-Červenohorské saddle **43,5 km** 

An attractive demanding mountain trail along the upper reaches of the Hrubý Jeseník Mountain region with long views to the surrounding landscape. The paths are mainly asphalt and gravel. Suitable for trekking and mountain bikes. The Petrovk-Švýcárna and Pekárka-Červenohorské sedlo segments are more difficult for road bikes and can be bypassed along the road. Great elevation variation.



### Bike trail no. 8 – Around the Zlaté Hory Region

#### **Around Zlaté Hory**

Zlaté Hory–Edelštejn–Panna Marie Pomocná–Heřmanovice–Rejvíz–Dolní Údolí–Zlaté Hory **34 km** 

A more demanding circuit journey through the Zlaté Hory highlands, along less-frequented roads and asphalt-paved forest routes. Frequent outlook points. The trail includes several ascents, a number of interesting landmarks (Edelštejn ruins, the M. Pomocná pilgrimage grounds, mining sites, Koberštejn ruins, Rejvíz, Gold Ore Mines, etc.). Suitable for road and trekking bikes.



### HORSEBACK RIDING



**Viktorie Ranch** 

(Šumperk – 49°59'8.81"N,16°56'17.9"E)

Short or long horseback rides in the countryside. Horseback trips several days in length. Visitors can pitch their own tent or sleep in their caravan directly at the ranch. The ranch offers courses for beginners.

CONTACT: Petr Jon Bohdíkovská 70 787 01 Šumperk tel.: +420 777 114 422

PRICES: 200 CZK/hour

Discounts provided on longer stays.

**OPERATING PERIOD:** 

year-round



www.ranchviktorie.com

Ranch "M"

(Vernířovice - 50°1'56.3"N,17°7'42.71"E)

Ranch M offers horseback touring from 1 to 14 days in the saddle of Hucul horses. A calm nature and remarkable agility make these horses ideal for rides in mountain terrain. Ranch M opened the 1<sup>st</sup> International Riding Trail on 12. 6.1997.

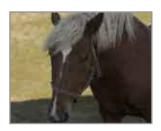
The trail runs over the main ridge of Hrubý Jeseník Mt., through Malá Morávka, around Kružberk and the Budišovka Stream basin, to Nový Jičín, across Štamberská Trúba to the Beskydy Mts. and the lodge Slavíč nad Morávkou. The trail ends here. This part of the trail is called the "Jeseníky Mt. – Beskydy Mt. Riding Trail." This trail is open from May 1 to October 31.

CONTACT: "Je
Václav Merta
Vernířovice 175
788 15 Velké Losiny
tel.: +420 583 237 050
ranch-m@equichannel.cz
www.equichannel.cz/ranch-m

PRICES:

½ hour training: 100 CZK 1 hour ride: 200 CZK Daylong tour: 1 500 CZK **OPERATING PERIOD:** 

year-round



L. A. Ranch

(Pobučí – 49°50'43.97" N,16°51'8.28" E)

L.A. Pobučí Ranch offers lessons and horseback rides.

CONTACT:
Jiří Lahola
Pobučí 68
789 01 Jestřebí
tel.: +420 608 721 244
j.lahola@seznam.cz

PRICES:

Riding lessons (adults): 150 CZK/hour Riding lessons (children): 80 CZK/hour Horseback rides: 150 CZK/hour OPERATING PERIOD:

year-round

# sports | relaxation



**Petra Stables** 

PRICES:

Adults: 180 CZK/hour

Children: 160 CZK/hour

(Velké Losiny – 50°1'39.61"N,17°2'20.92"E)

Horseback rides for children and adults, rides on leads, riding lessons, hippotherapy services.

CONTACT: Zdeněk Musil Velké Losiny 528 788 15 Velké Losiny tel.: +420 728 736 84

tel.: +420 728 736 849 +420 775 207 029 dracice.losiny@seznam.cz www.staj-petra.unas.cz **OPERATING PERIOD:** 

May-September: daily

Other times by prior arrangement.



**Appaloosa Horse Ranch** 

(Černá Voda – 50°18'29.45"N,17°8'48.35"E)

The Appaloosa Horse Ranch specializes in Appaloosa horses.

The Ranch offers basic and intermediate riding lessons. If you can handle a horse you can ride at the riding school, on a trip to the slopes of the Jeseníky Mts., and over the rolling landscape around Černá Voda.

CONTACT:

Černá Voda 30 790 54 Černá Voda tel.:+420 737 648 478 info@ranc.kvalitne.cz

ranc.kvalitne.cz

PRICES:

Walking rides with lead: 250 CZK/hour

Walking rides: 200 CZK/hour

Rides including trotting: 250 CZK/hour Rides including galloping: 300 CZK/hour

**OPERATING PERIOD:** 

year-round



Horseback rides

(Jeseník - 50°14'6.84"N,17°11'20.78"E)

Horseback rides, 10-hour intensive riding lessons, horse control, jumping training, English style, rides at riding school and in the countryside.

CONTACT: Priessnitzova 224 790 03 Jeseník Jeseník lázně tel.: +420 584 411 270 pension@grefenberg.cz www.grefenberg.cz PRICES:

1 hour ride with instructor 250 CZK

1 hour solo ride 200 CZK

**OPERATING PERIOD:** 

year-round



### HORSEBACK RIDING



**Old Kladruby horses** 

(Chrastice - 50°8′18.35"N,16°55′57.83"E)

Horseback rides at the riding school or in the terrain, with or without a lead - intended for all age categories, complete beginners and intermediate riders.

### CONTACT:

Eva Halenková Chrastice 138 788 32 Staré Město tel.: +420 602 758 655

www.chrastice.cz

### OPERATING PERIOD:

Year-round, by prior agreement



### **Morava Ecological Farm**

(Komňátka – 50°1'1.85"N,16°52'52.81"E)

This ecological farm is focussed on raising cattle as well as Welsh Ponies, Welsh cobs, and Czech-Moravian Belgian horses. The farm offers horseback rides on its own horses as well as riding lessons.

### CONTACT:

Ing. Jiří Mazák Komňátka 14 789 64 Bohdíkov tel.: +420 583 246 078

+420 602 100 913

mazak@spk.cz

www.farmamorava.cz

### PRICES:

Rides on walking horse: 200 CZK/hour Rides on trotting horse: 250 CZK /hour Rides on galloping horse: 300 CZK /hour Riding lessons with trainer 300 CZK/hour

### **OPERATING PERIOD:**

year-round



### **Black Horse Riding School**

(Staré Město – 50°10'8.68"N,16°56'39.79"E)

The riding schools offers year-round horseback rides, rides on leads, and riding lessons.

### **CONTACT:**

Ing. Zdeněk Panský Květná 253 788 32 Staré Město tel.: +420 731 024 341 +420 608 501 269 +420 583 239 222 working days

fax: +420 583 239 222 zdenek.pansky@cmail.cz

www.cernykun.eu

### PRICES:

180 CZK/hour, half day (4 hours) 150 CZK/hour

### **OPERATING PERIOD:**

Po-Fri 4.00pm-6.00pm Sat-Sun 9.00am-noon/2.00pm-6.00pm

## sports | relaxation



### Orel Ranch

(Česká Ves - 50°15′53.84"N,17°14′26.05"E)



The ranch is located on 40 ha in the Jeseníky foothills. The ranch offers horseback rides, accommodation in wood cabins with meal options. The ranch also includes the Adrenalin Park www.adrenalin-park.cz. All-terrain vehicles are also available for rides.

### CONTACT:

Polská 9 790 81 Česká Ves tel.: +420 607 116 291 info@ranc-orel.cz www.ranc-orel.cz

### PRICES:

15 min/ 50 CZK, 30 min/100 CZK 200 CZK/hour, half day/400 CZK full-day including lunch/800 CZK

### **OPERATING PERIOD:**

year-round Moday – Sunday 10.00am –6.00pm Advanced reservations required.



### Podhradí Ranch

(Černá Voda – 50°18'29.58"N,17°8'49.18"E)

The ranch is a small family horse farm that raises horses and offers riding lessons, which run from beginning training for children all the way up to preparations for western competitions. We also try to introduce horses to the general public by offering lessons and rides into the local countryside.

### CONTACT:

Podhradí 194 790 54 Černá Voda tel.: +420 723 288 288 penzionvpodhradi@centrum.cz

www.podhradi.wz.cz

### PRICES:

Walking rides – 150 CZK/30 min Riding lessons – group 200 CZK/hour Riding lessons – individual 250 CZK/hour Rides on galloping horse: 200 CZK /hour Rodea with cab, sledge – 500 CZK/hour

### **OPERATING PERIOD:**

year-round



### **ADRENALINE SPORTS**



Acrobat Park, o.p.s.

(Štíty - 49°57'41.5"N,16°45'34.25"E)

The largest and most modern summer facility for training acrobatic and snowboard jumps into water. The park offers complete rentals of ski and snowboard equipment for both the winter season and for summer jumping from ramps into water. Acrobat Park annually hosts snowboard, freeskiing, and freestyle camps.

CONTACT: U Parku 349 789 91 Štíty

tel.: +420 583 440 117, +420 737 189 351

info@acrobatpark.com www.acrobatpark.com



**Aeroklub Šumperk** (Šumperk – 49°57'37.99"N,17°1'3.99"E)

Sightseeing flights, tandem jumps with an instructor, flights in a double-seat glider.





### Mountain go-karts, summer skiing and mountain scooters

(Kouty nad Desnou - 50°6'3.77" N,17°6'59.57" E)

Visit this summer attraction, which is fun for young and old alike. A lift will take you to the top of the hill; you're on your own on the way back down and are free to choose any speed you like. The lift is 235 m long and the track is 645 m.

CONTACT:
Kouty nad Desnou
788 11 Kouty nad Desnou
tel.: +420 604 595 192
www.letni-atrakce.cz

## sports | relaxation



### KMsport – rappelling, paintball, trampolines, snow scooters

(Loučná nad Desnou - 50°4'26.44"N,17°5'32.67"E)

Rappelling walls, buildings, bridges, and other obstacles. Paintball - the mobile paintball pitch is located on the grounds of the chateau in the town of Loučná nad Desnou. The company KMsport offers rentals of trampolines and snow scooters and also offers motor skiing (ski rides while being towed behind a scooter).

CONTACT: Martin Kocián

Kociánov 76 788 11 Loučná nad Desnou tel.: +420 604 608 489

kmsport@kmsport.cz, www.kmsport.cz



### Rabštejn – climbing area

(Rabštejn - 49°56′58.94"N,17°9′4.17"E)

The territory features numerous isolated rock walls reaching heights of 30-40 metres. The Rabštejn rocks form the largest climbing area in northern Moravia. The rock is solid and nicely segmented. The climbing terrain is composed of two clusters of rocks - the fore rocks (15-20 m high) and the rear rocks (massif with Rabštein Castle ruins and a height of up to 37 m). Climbing at Rabštejn is permitted year-round.



### Sports grounds

(Hynčice Pod Sušinou - 50°9'49"N,16°53'39.54"E)

Mountain scooters, mountboards, mountain go-karts (length of lift: 460 m), track skis, trampolines. Slalom races.



### CONTACT:

Hynčice pod Sušinou 103 788 32 Staré Město tel.: +420 608 050 618 info@vlekyhyncice.cz

www.vlekyhyncice.cz

### Petříkov summer bobsled run

(Petříkov – 50°12'6.58" N.17°2'44.2" E)





The summer bobsled run, an exciting and safe sports attraction, is the first of its kind in the Czech Republic. The bobsleds feature a brake to help riders choose their optimal speed and style. The sleds seat two and are suitable for both adults and children.

CONTACT:

Petříkov 82 788 26 Ostružná

tel.: +420 583 230 098, +420 720 574 813

www.kaste.cz



# ADRENALINE SPORTS SWIMMING



Mountain go-karts

(Ramzová – 50°11'36.85"N,17°3'54.05"E)



Riders will be taken up the mountain on a 350 m overland lift; the speed of your descent down the 855 m track depends only on your courage.



www.haltmar.cz



Jeseník Aero Club

(Jeseník - 50°18'1.12"N,17°17'29.33"E)



Motor, motor-free, and parachute flights. The Jeseník Aero Club organizes several traditional events: the Jeseník Spring Cup, a gliding competition for club and open classes; the Priessnitz Cup, a parachuting competition of landing precision.



Letiště Mikulovice 163 790 83 Mikulovice tel.: +420 584 423 090 info@aeroklubjesenik.cz

www.aeroklubjesenik.cz



Adrenaline park – Orel Ranch

(Česká Ves - 50°16'24"N,17°13'39"E)



The adrenaline park offers a giant swing, all-terrain vehicles, paintball, and a rope climbing centre. The rope centre full of obstacles is intended for both children and adults and does not require any special physical strength. Entrance to the rope centre is not restricted by age but by height: participants must be at least 130 cm tall. The centre offers two trails and all obstacles are placed between large trees at a height of 4–10 metres above the ground.

#### CONTACT:

Česká Ves u Jeseníku 790 81 Česká Ves tel.: +420 584 414 051 +420 731 543 237 green line: 800 900 906 info@adrenalin-park.cz www.adrenalin-park.cz

## sports | relaxation

### **SWIMMING**

#### **AQUA Centre**

(Šumperk - 49°57'38.66"N,16°59'25.11"E

Lidická 81 787 01 Šumperk tel.: +420 583 214 295 info@aquacentrum.net

www.aquacentrum.net

25 x 12.5 m indoor pool, outdoor pools, wading pool, Finnish sauna, massage.

### **Bratrušov Swimming Centre**

(Šumperk – 49°58′20.51″N,16°57′58.21″E)

Zemědělská 20 787 01 Šumperk tel.: +420 777 946 434

Outdoor pools, water slide, sports pitch.

### Bohema a.s.

(Zlaté Hory – 50°14′53.18"N,17°23′29.26"E)

793 76 Zlaté Hory tel.: +420 584 425 177 fax: +420 584 425 069

bohemaland@bohema-zlatehory.cz

www.bohemaland.cz

Outdoor swimming facility.



### Jesenické koupaliště s.r.o. – swimming facility

(Jeseník-50°13'28.99"N,17°11'50.61"E)

Dukelská 436 790 01 Jeseník

tel.: +420 584 412 372

Outdoor swimming facility, beach volleyball court, football tennis court, fitness centre, and sauna.

### **Outdoor swimming facility**

(Velká Kraš - 50°21'47.09"N,17°8'46.98"E)

790 58 Velká Kraš tel.: +420 584 436 133

The swimming facility  $(25 \times 10 \text{ m})$  is located on the edge of town.

### Mohelnice indoor swimming pool

(Mohelnice – 49°46′47.65″N,16°55′42.87″E)

1. máje 1 789 85 Mohelnice

tel.: +420 583 430 470 fax: +420 583 430 470 info@bazen.olomoucko.com

www.bazen.olomoucko.com

Indoor swimming pool, steam spa, sauna, massage.

### Zábřeh Swimming Centre

(Zábřeh – 49°52'43.15"N,16°52'9.43"E)

Oborník 36 789 01 Zábřeh

tel.: +420 583 411 159, +420 731 022 891

fax: +420 583 411 159 bazen@zs.zabreh.cz

paz.zabreh.cz

Indoor pool, outdoor pool, Finnish sauna, beach volleyball, water slide, fitness centre, massage.



### **Velké Losiny Thermal Swimming Centre**

(Velké Losiny – 50°1′59.46"N,17°2′11.15"E)

TJ Sokol Spa Velké Losiny 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 394 223

www.losiny.cz

Outdoor swimming facility. Therapeutic sulphide water with a characteristic odour.



# SWIMMING FISHING

### Velké Losiny indoor thermal pool

(Velké Losiny – 50°1′59.46"N,17°2′11.15"E)

Lázeňská 240 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 394 111 fax:+420 583 394 252

info@lvl.cz www.lvl.cz

The indoor thermal pool (36 C°) is located in the Eliška Pavilion. This small relaxation pool with a diameter of 10 m and depth if 1 m is ideal for loosening muscles and joints. The pool can hold up to 30 people per hour.



### **Slunce Aqua Centre**

(Rýmařov – 49°56′13.59"N,17°16′17.15"E)

Jesenická 4 795 01 Rýmařov

tel.: +420 554 219 958, +420 777 273 776

hotelslunce@jeseniky.com

www.hotelslunce.jeseniky.com

An indoor swimming pool with counter-current, children's wading pool, a hydro-massage box, Finnish sauna, hot steam, whirlpool bath, jet spa and a relaxation room.

### **Česká Ves Aqua Centre**

(Česká Ves – 50°14'46.41"N,17°12'48.56"E)

Jesenická ulice 790 81 Česká Ves tel.: +420 584 428 186

www.krytybazen.jesenicko.com

Indoor pool (25 x 10 m), massage; in the summer a sports pitch is available, volleyball, Russian ninepins.

### Javorník indoor swimming pool

(Javorník - 50°23'29.15"N,17°0'16.36"E)

Školní 72 790 70 Javorník

A  $13.5 \times 6$  m indoor pool with a max. capacity of 20 people per hour.

### FISHING



### **Kocián Pond**

(Loučná nad Desnou - 50°4'17.63"N,17°5'27.45"E)



Kocián Pond is located in the centre of the town of Loučná nad Desnou. The quaint restaurant Rybářská bašta is situated on the shores of the pond and serves as a base for fishermen. Three fish can be taken on a single permit. The pond is stocked with trout, carp, and char. All necessary fishing tackle is also available for rent. The fish caught can then be prepared at the restaurant.

CONTACT: Antonín Kaláb

788 11 Loučná nad Desnou č.3

tel.:/fax: +420 583 235 244, +420 604 101 348

tondakalab@c-box.cz, www.chatadomecek.jeseniky.com



### Fishing in Sobotín

(Sobotín - 50°0'42.12"N,17°5'26.7"E)

The pond is located at the end of the town of Sobotín. Fishing permits are good for the whole day. Fishing tackle is available for rent. Fish caught can be prepared at the site.

#### CONTACT:

Dušan Juřík Sobotín 226 788 16 Sobotín

tel.: +420 583 237 095, +420 605 760 752

# sports | relaxation



### Pond on the grounds of the Velké Losiny Spa

(Velké Losiny – 50°1′59.46"N,17°2′11.15"E)

The pond is located in the spa park in Velké Losiny. Fishing tackle is available for rent. Fish caught can be taken home or prepared on site.

### CONTACT: Dana Bláhová Lázeňská 240 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 398

### Zábřeh and the surrounding areas

Reservoirs and ponds offer fishing for trout and other species. The local subpotane streams contain compo trout.

### PERMITS ARE ISSUED BY:

MO ČRS Zábřeh Severovýchod 16 789 01 Zábřeh

tel.: +420 777 268 823 crs.zabreh@seznam.cz sweb.cz/crs.zabreh/

### Jeseník and the surrounding areas

Ponds offer fishing for trout and other species including carp, amur, pike, tench, and pikeperch.

### PERMITS ARE ISSUED BY:

MO ČRS Jeseník Šumperská 127 790 01 Jeseník tel.: +420 775 249 152

tel.: +420 //5 249 152 crsmojesenik@email.cz www.crsmo-jesenik.com/

### **Sumperk and the surrounding areas**

Reservoirs, Morava River tributaries, and the Desné Reservoir offer fishing for trout and other species.

### PERMITS ARE ISSUED BY:

MO ČRS Šumperk Kozinova 11 787 01 Šumperk

tel.: +420 583 212 071



### **HOTELS**



### **HOTEL VLČÍ DŮL**

(Bludov - 49°57′5.92″N,16°54′40.08″E)

VIčí Důl 789 61 Bludov

tel.: +420 583 238 211, +420 739 015 510

fax.: +420 583 284 837 vlcidul@hotel-cz.com www.vlcidul.hotel-cz.com



Capacity: 69 beds

Standard rates: 200-350 CZK



### **HOTEL KOLŠTEJN**

(Branná – 50°9′9.59″N,17°0′39.8″E)

Branná 56 788 25 Branná tel.: +420 583 230 010 +420 777 919 520 branna@kolstein.cz

www.kolstejn.cz



Capacity: 56 beds

Standard rates: 170-250 CZK



### MOUNTAIN HOTEL ČERVENOHORSKÉ SEDLO

(Červenohorské sedlo – 50°7'30.49"N.17°9'11.66"E)

Červenohorské sedlo 790 85 Bělá pod Pradědem tel.: +420 583 295 101 fax: +420 583 295 106

jurecek@post.cz

www.cervenohorskesedlo.net



Capacity: 178 beds

Standard rates: 350-1020 CZK



### **HOTEL DLOUHÉ STRÁNĚ**

(Loučná nad Desnou – 50°6′0.07"N,17°6′9.99"E)

Kouty nad Desnou 788 11 Loučná nad Desnou tel.: +420 583 235 133 fax: +420 583 235 172 dlouhe.strane@worldonline.cz

www.czplus.cz/dlouhe-strane



Capacity: 700 beds Standard rates: 420 CZK



### **HOTEL CHATEAU SOBOTÍN**

(Sobotín - 50°0'42.12"N,17°5'26.7"E)

Sobotín 53 788 16 Sobotín

tel.: +420 583 301 611, +420 604 472 669

fax.: +420 583 301 613

hotel-zamek.sobotin@seznam.cz

www.sobotin.com



Capacity: 60 beds Standard rates: 500 CZK



### accommodation



### **HOTEL SLUNCE \*\*\***

Rýmařov – 49°56′13.59"N,17°16′17.15"E)

Jesenická 4 795 01 Rýmařov

tel.: +420 554 212 790, +420 777 273 776

hotelslunce@jeseniky.com www.hotelslunce.jeseniky.com



Capacity: 48 beds

Standard rates: 250-600 CZK



### **MOUNTAIN HOTEL SNĚŽENKA**

(Staré Město – 50°9'29.21"N,16°54'10.29")

Hynčice pod Sušinou 15 788 32 Staré Město

tel.: +420 583 239 008-9, +420 608 555 276

fax: +420 583 239 114 info@hotel-snezenka.cz www.hotel-snezenka.cz



Capacity: 56 beds Standard rates: 340 CZK



### **HOTEL SPORT**

(Šumperk - 49°57'21.91"N,16°58'46.29"E)

Žerotínova 59 787 01 Šumperk

tel.: +420 583 224 539-40, +420 603 436 337

fax: +420 583 224 539 sport@hotelyjirdos.cz www.hotelyjirdos.cz



Capacity: 42 beds Standard rates: 460 CZK



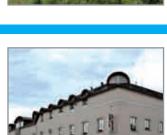
### **WELLNESS HOTEL DIANA**

(Velké Losiny – 50°2′12.51" E17°0′58.64)

Žárovská 618 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 050 fax: +420 583 211 847 info@diana-losiny.cz www.diana-losiny.cz



Capacity: 135 beds Standard rates: 680 CZK



### **HOTEL PRADED**

(Velké Losiny – 50°1′54.84"N,17°2′25.57"E)

Lázeňská 4 788 15 Velké Losiny tel.: +420 583 248 215 fax: +420 583 248 415 hotel.praded@worldonline.cz www.hotel-praded.cz



Capacity: 66 beds Standard rates: 780 CZK



### **HOTELS**



### **HOTEL EDUARD**

(Bělá pod Pradědem – 50°7′53.75"N,17°12′57.05"E)

Bělá 44

790 85 Bělá pod Pradědem tel.: +420 739 598 653 info@hoteleduard.cz www.hotel-eduard.cz Capacity: 100 beds

Standard rates: 300-490 CZK



### **HOTEL PARK**

(Domašov - 50°11′9.29″N,17°11′45.54″E)

Domašov 21

790 02 Bělá pod Pradědem

tel.: +420 584 420 330, +420 728 882 626

fax: +420 584 422 525 parkhotel@jeseniky.com

www.parkhotel.jeseniky.com



H | P

Capacity: 57 beds Standard rates: 350 CZK



### **HOTEL STARÁ POŠTA**

(Bělá pod Pradědem – 50°9'35.48"N,17°10'4.22"E)

Filipovice 27

790 85 Bělá pod Pradědem

tel.: +420 584 420 176, +420 606 150 150

fax: +420 584 420 052 info@staraposta.cz

www.hotel-staraposta.cz



Capacity: 90 beds Standard rates: 220 CZK



### **HOTEL ZLATÝ CHLUM**

(Česká Ves – 50°15'22.22"N,17°13'34.03")

Jánského 7

790 81 Česká Ves

tel.: +420 584 492 911, +420 602 723 626

fax: +420 584 492 910 info@hotel-zlatychlum.cz www.hotel-zlatychlum.cz



Capacity: 52 beds

Standard rates: 250-1000 CZK



### **HOTEL ALBATROS**

(Jeseník-50°14′21.82″N,17°11′3.83″E)

Myslbekova 271 790 01 Jeseník tel.: +420 973 414 111 vllje@vllje.cz

vllje@vllje.cz www.vllje.cz



Capacity: 88 beds

Standard rates: od 360 CZK

### accommodation



### **HOTEL NODUS**

(Jeseník – 50°12'41.65"N,17°13'30.53"E)

K Vodě 430 790 01 Jeseník

tel.: +420 584 401 821, +420 731 526 686

nodus@ejeseniky.cz

www.nodus.hotel-cz.com



Capacity: 69 beds Standard rates: 405 CZK



### **HOTEL LÍPA**

(Lipová-lázně – 50°13'44.77"N,17°8'52.4"E)

Lipová-lázně 284 790 61 Lipová-lázně

tel.: +420 584 421 282, +420 608 821 888

hotellipa@tiscali.cz

www.jesenicko.net/lipa



Capacity: 44 beds

Standard rates: 350-460 CZK



### **HOTEL U LÁZNÍ**

(Lipová-lázně – 50°13'43.96"N,17°8'51.25"E)

Jesenická 363

790 61 Lipová – lázně tel.: +420 584 421 379 info@hotelulazni.cz

www.hotelulazni.cz



Capacity: 43 beds

Standard rates: 250-350 CZK



### SPORTHOTEL KURZOVNÍ

(Karlova Studánka – 50°4'33.31"N,17°13'30.2"E)

Karlova Studánka 149 793 24 Karlova Studánka

tel.: +420 554 779 014, +420 731 115 429

recepce@praded-sporthotel.cz www.praded-sporthotel.cz



Capacity: 165 beds Standard rates: 290 CZK



### **HOTEL NEUBAUER**

(Ramzová-50°11'36.85"N,17°3'54.05"E)

Ramzová 36 788 25 Branná

tel.: +420 583 230 063, +420 603 109 391

fax: +420 583 230 087 hotel.neubauer@tiscali.cz www.ramzova.net



Capacity: 55 beds

Standard rates: 450-650 CZK





# HOTELS PENSIONS



### **HOTEL AURUM**

(Zlaté Hory - 50°16′52.43"N,17°23′20.76"E)

Polská 65 793 76 Zlaté Hory

tel.: +420 584 425 274, +420 775 225 093

info@hotelaurum.cz www.hotelaurum.cz



Capacity: 45 beds

Standard rates: 450-500 CZK



### **HOTEL AREÁL BOHEMA**

(Zlaté Hory - 50°14'45.77"N,17°23'31.64"E)

Zlaté Hory 710 793 76 Zlaté Hory

Tel: +420 584 425 177, +420 737 249 749

obchod@bohema-zlatehory.cz

www.bohemaland.cz



Capacity: 640 beds

cottages cabins suites hotel

Standard rates: 850 CZK/

double room

### **PENSIONS**



### **PENSION U JELENA**

(Hraběšice – 49°58'31.91"N,17°4'32.6"E)

Hraběšice 42 788 15 p. Velké Losiny tel.: +420 777 216 499 penzionujelena@seznam.cz

www.penzionujelena.wz.cz



Capacity: 47 beds

Standard rates: 180-220 CZK



#### **PENSION HORIZONT**

(Janoušov-50°0'47.21"N,16°50'42.37"E)

Janoušov 82 789 91 Janoušov

tel.: +420 583 296 109, +420 604 174 345

fax.: +420 583 296 120 kubicek61@centrum.cz

www.penzion-horizont.ic.cz



Capacity: 52 beds

Standard rates: 180-200 CZK



### PENSION POD TRÁMKAMA

(Vikýřovice – 49°59′1.2″N,17°0′51.68″E)

Petrovská 180 788 13 Vikýřovice tel.: +420 603 879 812 tramky@tramky.eu www.tramky.eu



Capacity: 45 beds Standard rates: 800 CZK

### accommodation



### **PENSION OAZA**

(Loučná nad Desnou – 50°4′28.31"N,17°5′13.22"E)

Loučná nad Desnou 4 788 11 Loučná nad Desnou

tel.: +420 583 235 266, +420 605 266 553

fax: +420 583 284 030 info@penzionoaza.cz www.penzionoaza.cz



Capacity: 60 beds

Standard rates: 330-1200 CZK



### **RELAX CENTRUM**

(Loučná nad Desnou – 50°4′17.63″N,17°5′27.45″E)

Loučná nad Desnou 166 788 11 Loučná nad Desnou

Tel.: +420 583 235 532, +420 603 713 657

Fax: +420 583 235 532 p.strnad@c-box.cz www.relax-gol.eu



Capacity: 60 beds Standard rates: 300 CZK



### **PENSION SPORT**

(Vojtíškov – 50°6′12.15″N,16°52′28.01″E)

Vojtíškov 78 788 33 Hanušovice

tel.: +420 583 240 151, +420 604 941 377

fax.: +420 583 240 151 pension.vojtiskov@quick.cz www.sport.penzion.com













#### **PENSION DOLTE**

(Sobotín – 50°0'42.12"N,17°5'26.7"E) Sobotín 27 788 16 Sobotín

tel.: +420 583 237 168, +420 775 256 529

fax.. +420 583 237 168

www.penziondolte.jeseniky.com



Capacity: 80 beds

Standard rates: 160-250 CZK



### **MOUNTAIN PENSION BALNEA**

(Chrastice - 50°8′5.55"N,16°55′22.62"E)

Chrastice 27 788 32 Staré Město

tel.: +420 777 810 458, +420 776 317 578

info@balnea.cz www.balnea.cz



Capacity: 65 beds Standard rates: 200 CZK



### **PENSIONS**



### PENSION NÁRODNÍ DŮM

(Staré Město – 50°9'42.38"N,16°56'45.81"E)

Náměstí Osvobození 71 788 32 Staré Město

tel.: +420 583 239 170, +420 606 320 594

fax: +420 583 239 170 narodnidum@seznam.cz www.vrchniprchni.cz









Capacity: 50 beds

Standard rates: 200-300 CZK



### **JUHAX SUITES**

(Červenohorské sedlo – 50°6′14.34"N,17°7′44.99"E)

Červenohorské sedlo 75 790 85 Bělá pod Pradědem tel.: +420 583 284 664 info@juhax.cz

www.juhax.cz









Capacity: 55 beds Catering 50 m away

Standard rates: 300-800 CZK



### **PENSION POVODÍ**

(Bělá pod Pradědem – 50°9'33.75"N,17°11'45.54"E)

Domašov 289

790 85 Bělá pod Pradědem

tel.: +420 584 420 163, +420 602 707 510

penzionpovodi@jeseniky.net

www.penzionpovodi.jeseniky.net









Capacity: 42 beds Standard rates: 250 CZK



### **PENSION PEPOVA BOUDA**

(Bělá pod Pradědem - 50°9'29.37" N,17°10'3.44" E)

Filipovice 8

790 85 Bělá pod Pradědem

tel.: +420 584 420 345, +420 724 113 912

tax: +420 584 420 345 info@pepovabouda.cz www.pepovabouda.cz







Capacity: 50 beds

Standard rates: 390-550 CZK



### PENSION SLEZSKÝ DŮM

(Jeseník - 50°13'38.83"N,17°10'51.92"E)

Lipovská 630 790 01 Jeseník

tel.: +420 584 411 489, +420 603 271 411

info@slezskydum.cz www.slezskydum.cz









Capacity: 60 beds

Standard rates: 490-680 CZK

### accommodation



### **PENSION U PETRA**

(Jeseník – 50°13'40.03"N,17°10'46.95"E)

Lipovská 328 790 01 Jeseník tel.: +420 584 411 89

tel.: +420 584 411 898 info@upetra.cz www.upetra.cz



Capacity: 55 beds

Standard rates: 260-400 CZK



### **PENSION POD SMRKEM**

(Lipová-lázně – 50°13'20.66"N,17°6'2.67"E)

Horní Lipová 23 790 61 Lipová-lázně

tel.: +420 584 421 264, +420 604 813 235

fax: +420 584 421 406 info@podsmrkem.cz www.podsmrkem.cz



Capacity: 78 beds Standard rates: 270 CZK



### **PENSION HELIOS**

(Lipová-lázně – 50°13'31.55"N,17°7'3.22"E)

Lipová-lázně 25 790 61 Lipová-lázně

tel.: +420 584 421 346, +420 602 703 353

info@penzion-helios.cz www.penzion-helios.cz



Capacity: 70 beds

Standard rates: 340-390 CZK



### **PENSION SLATINA**

(Lipová-lázně – 50°13′23.65″N,17°6′28.78″E)

Lipová-lázně 36 790 61 Lipová-lázně

tel.: +420 584 421 237, +420 605 837 641

penzionslatina@telecom.cz

www.penzionslatina.jeseniky.com



Capacity: 76 beds Standard rates: 320 CZK



### **PENSION RESKO**

(Petříkov – 50°12′14.69″N,17°2′32.89″E)

Petříkov 34 788 25 Branná

tel.: +420 583 230 054, +420 602 769 811

fax: +420 583 230 015 resko@jeseniky.com resko.jeseniky.com



Capacity: 70 beds Standard rates: 380 CZK with half board



### **PENSIONS COTTAGES**



### **PENSION ANNA**

(Ramzová – 50°11'49.62"N,17°3'53.45"E)

Ramzová 11 788 25 Branná

tel.: +420 583 230 001, +420 603 845 070

pension.anna@email.cz

www.pensionanna.jeseniky.com



Capacity: 45 beds

Standard rates: 250-300 CZK



### **PENSION REJVÍZ**

(Rejvíz - 50°13'44.88"N,17°17'53.29"E)

Rejvíz 29 793 76 Zlaté Hory

tel.: +420 584 413 091, +420 602 730 845

info@rejviz.com www.rejviz.com



Capacity: 100 beds

Standard rates: starting at 300

### **COTTAGES**



### SEVEROMORAVSKÁ LODGE

(Podlesí - 50°3'49.8"N,16°50'59.63"E)

Podlesí 141

788 33 Hanušovice

tel.: +420 583 298 100, +420 602 744 899

fax: +420 583 298 100

severka@severomoravska-chata.cz www.severomoravska-chata.cz







Capacity: 100 beds Standard rates: 180 CZK



### **ZTRACENKA COTTAGE**

(Klepáčov - 50°0'26.58"N,17°8'7.12"E)

Klepáčov 11 788 16 Sobotín

tel.: +420 583 237 152 fax.: +420 583 237 152

luana.gastro.sumperk@tiscali.cz

www.chata-ztracenka.cz



Capacity: 80 beds

Standard rates: od 190 CZK



### **MOUNTAIN LODGE PAPRSEK**

(Velké Vrbno – 50°9'42.25"N,16°56'50.43"E)

Velké Vrbno 27 788 32 Staré Město

tel.: +420 583 294 100, +420 777 076 542

fax.: +420 583 294 100 paprsek@razdva.cz

chata-paprsek.webpark.cz







Capacity: 42 beds

Standard rates: 300-590 CZK

### accommodation



### **ŠVÝCÁRNA HIKING LODGE**

(Kouty nad Desnou – 50°6'24.88"N,17°8'2.66"E)

Kouty nad Desnou 74 788 11 Loučná nad Desnou

tel.: +420 554 779 018, +420 737 249 573

info@figura.cz www.svycarna.cz



Capacity: 48 beds Standard rates: 220 CZK Parking lot 5,5 km away



### **JONÁŠKA MOUNTAIN LODGE**

(Ostružná – 50°11′20.65″N,17°2′30.88″E)

Ostružná 82 788 25 Branná

tel.: +420 602 724 077 fax: +420 583 230 300 jonas@ostruzna.cz www.ostruzna.cz











### SVOBODA LODGE

(Rejvíz – 50°13'46.23"N,17°18'45.73"E)

Rejvíz 1

793 76 Zlaté Hory

tel.: +420 584 413 075, +420 731 240 275

fax: +420 584 413 075 svoboda@rejviz.cz www.rejviz.cz









Capacity: 60 beds bungalows

Standard rates: 280 CZK



### JIŘÍ NA ŠERÁKU HIKING LODGE

(Ramzová – 50°11′14.53″N,17°6′31.31″E)

Ramzová 788 25 Branná tel.: +420 583 230 077 serak@bonera.cz www.bonera.cz







Capacity: 85 beds

Standard rates: 320-420 CZK

### RECREATION CENTRES, CAMPS



### **LOSINKA RECREATION COMPLEX**

(Rapotín - 50°1'7.28"N,17°1'35.47"E)

U Koupaliště 523 788 14 Rapotín

tel.: +420 583 301 711 fax: +420 583 301 799 info@losinka.cz www.losinka.cz











Capacity: 84 beds Cottages Camp Boarding house

Suites

Standard rates: 270-420 CZK



### RECREATION CENTRES, CAMPS



### ATC MORAVA AUTO CAMP

(Mohelnice - 49°46'58.48"N,16°54'32.77"E)

Petra Bezruče 13 789 85 Mohelnice

tel.: +420 583 430 129, +420 775 111 721

fax.: +420 583 433 011 rezervace@atc-morava.cz www.atc-morava.cz











Capacity: 400 beds 70 Motel 136 Cottages 150 Camp

44 Boarding house

Standard rates: from 170 CZK



### **ŠTÍTY AUTO CAMP**

(Štíty – 49°58'12.21"N,16°45'4.34"E)

Nádražní 330 789 91 Štíty

tel.: +420 583 440 213, +420 606 757 710

autokemp.stity@seznam.cz www.sweb.cz/autokemp.stity









Capacity: 96 beds Cottages

Camp

Standard rates: 150-200 CZK



### **BOZÉŇOV LODGE**

(Dolní Bušínov – 49°49′58.5" N.16°49′36.73" E)

Dolní Bušínov 196 789 01 Zábřeh

tel.: +420 583 449 094, +420 603 223 562 hruba@vhh.cz

www.vhh.cz









Capacity: 60 beds Standard rates: 450 CZK for cottage

Cottages Camp



### **RUDA NAD MORAVOU SWIMMING AREA**

(Ruda nad Moravou – 49°58′50.78″N,16°52′38.79″E)

Ruda nad Moravou 40 789 63 Ruda nad Moravou tel.: +420 583 236 314 fax: +420 583 236 314

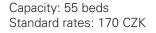
obec@ruda.cz www.ruda.cz













### **BOBROVNÍK AUTO CAMPING**

(Lipová-lázně – 50°13′28.71″N,17°10′27.49″E)

Bobrovník 9 790 61 Lipová-lázně tel.: +420 584 411 145 fax: +420 584 421 309 camp@bobrovnik.cz

www.bobrovnik.cz













Capacity: 143 beds Cottages Motels Camp

Standard rates: 460 CZK for four-bed cottage

### accommodation



### **SKILAND RECREATION CENTRE**

(Ostružná - 50°11′7.26"N,17°3′3.01"E)

Ostružná 103 788 25 Branná

tel.: +420 583 230 068, +420 777 254 542

skiland@skiland.cz www.skiland.cz



Capacity: 88 beds

Standard rates: 216-297 CZK

Suites 2 cottages



### **HOTEL SLOVAN**

(Jeseník - 50°13'46.13"N,17°12'15.2"E)

Masarykovo nám. 23 790 01 Jeseník tel.: +420 584 496 111

info@slovan-jesenik.cz www.slovan-jesenik.cz



Capacity: 63 beds Standard rates: Single room 1320 CZK Double room 2240 CZK



### PRIESSNITZ HEALTH SPA

(Jeseník – 50°14'24.78"N,17°11'5.16"E)

Priessnitzova 299 790 01 Jeseník tel.: +420 584 491 111 rezervace@priessnitz.cz www.priessnitz.cz







### Bath houses:

**Bezruč** – capacity 89, ordinary, shower, parking lot, barrier-free access, standard rates: 620-930 CZK.

Priessnitz - capacity 246, 3 ordinaries, shower, parking lot, barrier-free access, standard rates: 350-1100 CZK.

Jubilejní vila – capacity 46, shower, parking lot, standard rates: 480–530 CZK.

J. Ripper - capacity 87, ordinary, shower, parking lot, barrier-free access, standard rates: 560-1230 CZK.

Mír – capacity 69, shower, parking lot, standard rates: 530–600 CZK.

Wolker – capacity 68, ordinary, shower, parking lot, standard rates: 520–610 CZK.



### THE CULINARY ARTS



Genuine Olomouc Tvarůžky

(Loštice - 49°44'46.1"N,16°55'40.13"E)

Genuine Olomouc Tvarůžky are a soft, low-fat, ripened cheese made from sour skim curd. The cheese has an entirely unique piquant flavour, a highly characteristic aroma, a golden-yellow surface, and a cohesive semi-soft to soft consistency with a slightly lighter centre. The long-standing tradition of this delicacy is documented by an appearance on inheritance records in Olomouc from 1583. This marked the first time the term Tvarůžky was used for the cheese.

### CONTACT:

A. W. spol. s r. o.
Palackého 4
789 83 Loštice
tel: +420 583 401 211
tel.: engagement book fax:
+420 583 445 127
awlostice@tvaruzky.cz

www.tvaruzky.cz

### COMPANY SALES SHOP:

Palackého 6, 789 83 Loštice Tel.: +420 583 401 220

#### **OPENING HOURS:**

Mo-Fri 7.30am-5.30pm Sat 7.30am-11.00am



### **Holba Brewery**

(Hanušovice - 50°4'11.83"N,16°55'39.76"E)

The Holba Brewery is situated at the foot of the Jeseníky Mountains. This pure mountain beer has been brewed here since the founding of the brewery by young brewmaster Josef Müllschitzký in 1874. A modern steam factory when it was built, the original brewing volume reached 22,400 hectolitres per year, or 40,000 casks. Today the Holba Brewery is one of the ten largest breweries in the Czech Republic and produces nearly 0.5 million hectolitres of beer annually. The distinguished flavour and high quality of Holba beer is the result of the use of the finest ingredients and spring water from the company's own deep well, and above all from the masterful work of the Hanušovice brewers. The numerous awards the pure mountain beer has received at home and abroad are proof that both consumers and experts alike enjoy Holba.

### CONTACT:

Brewery tours are arranged by: Holba brewery – Věra Lešingrová Pivovarská 261 788 33 Hanušovice tel: +420 583 300 880 lesingrova@holba.cz





### **Excellent Brewery Hotel**

(Rýmařov – 49°55′51.54"N,17°16′8.05"E)

The Excellent Brewery restored the brewing tradition in Rýmařov that was discontinued 100 years ago. The brewery is located in a reconstructed former civic brewery where beer had been made as far back as 1662. Beer is now brewed according to old recipes, which give the beverage a special, characteristic flavour. The beer is served in its natural condition without heat or chemical stabilization.

### **CONTACT:**

Pivovarská 10 795 01 Rýmařov tel.: +420 554 211 777 fax: +420 554 211 942 hotel@excelent.cz www.excelent.cz

64

### gastronomy



### The production of hosts and wafers

(Bílá Voda – 50°26'31.02"N,16°54'56.49"E)

In 1980 plans began for the construction of a host production facility in Bílá Vodá and work was completed in 1985. The building project was directed by the St. Vincent de Paul Daughters of Charity, who took over the production of hosts from the Dominicans. Prepostratensian sisters worked at the facility from 1994 to 2001. Since 2001 only civilians have worked in the company Unita, but the main product continues to be hosts. These are shipped to parishes and shops throughout the entire country. In 2003 Unita expanded production to include spa wafers.

### CONTACT:

UNITA, spol. s r.o. 790 69 Bílá Voda u Javorníku č.79

tel.: +420 584 413 211 unita@caritas.cz www.unita.caritas.cz



### **Organic food**

(Staré Město pod Sněžníkem – 50°9'42.25" N,16°56'50.43" E)

PRO-BIO is a processor and producer of organic foods with its own mill for the production of whole-wheat flour.

The company offers cereal grains, legumes, rice, pasta, beverages (100% juices, cereal drinks, wine), spelt coffee, chocolate, spices, oils, pre-packaged foods, spreads, ecological cleaning supplies, and many others.

The company sponsors the BIOSLAVNOST (ORGANIC FEST) held in Staré Město pod Sněžníkem in mid-July.

### CONTACT:

PRO-BIO, obchodní společnost s r.o.

Lipová 40

788 32 Staré Město pod Sněžníkem

tel.: +420 583 301 952 probio@probio.cz

www.probio.cz



### **Priessnitz liqueur**

(Mikulovice - 50°17′54.74"N,17°19′17.58"E)

The liqueur is produced in honour of the Czech traditional doctor Vincenz Priessnitz, who discovered the therapeutic effects of cool water and founded the first water treatment institute in the world. The liqueur, a unique herbal beverage originating in the pristine environment of the Jeseníky Mountains, is a special combination of herbs and citrus fruit macerated in the finest spirits. The balanced recipe has been adapted to the latest demands on herbal liqueurs for flavour and aroma. Priessnitz liqueur is an authentic drink for all occasions and is excellent as an aperitif and as an ingredient in unusual cocktails.

### CONTACT:

TRUL holding a.s. Hlavní 325

790 84 Mikulovice

tel.: +420 584 429 200 fax: +420 584 429 247

www.trul.cz



### Jeseník

### **Restaurant Akropolis**

(Jeseník - 50°13'45.69"N,17°12'19.42"E)

Masarykovo náměstí 157 790 01 Jeseník tel.: +420 584 413 883

akropolis.jeseniky.com

Greek, international, and vegetarian cuisine; seating capacity of 46. Barrier-free access.

### Restaurant Čertovy kameny

(Jeseník - 50°14'4.08"N,17°12'40.25"E)

Zlatá stezka 288 790 01 Jeseník

tel.: +420 584 428 183, +420 584 412 784

info@certovykameny.cz www.certovykameny.cz

Warm and cold dishes, bar, accommodations available; dining room capacity of 50, salon seats 20.

### **Restaurant Laguna**

(Jeseník – 50°13'37.69"N,17°11'8.02"E)

Lipovská 97 790 01 Jeseník tel./fax: + 420 584 412 753 laguna@jes.cz

laguna.jeseniky.com/

Regional and European specialties; seating capacity of 40.

### **Restaurant Gemer**

(Jeseník - 50°13'36.07"N,17°12'21.79"E)

Náměstí Svobody 874 790 01 Jeseník

tel.: +420 584 411 949, +420 723 709 930

info@gemer.cz www.gemer.cz Seating capacity of 60, blues club, terrace.

### Restaurant Křížový Vrch

(Jeseník - 50°13'24.91"N,17°13'14.36"E)

Za Pilou 6 790 01 Jeseník tel.: +420 584 402 063 info@krizovyvrch.cz

www.nalov.cz/restaurace

Excellent Czech cuisine; seating capacity of 80.

### **Restaurant U Josefa**

(Jeseník - 50°12'48.29"N,17°13'27.86"E)

Rejvízská 396 790 01 Jeseník

tel./fax: +420 584 401 822 alenka@penzion.com

www.alenka.penzion.com

Warm and cold dishes, wild game specialties; seating capacity of 45.

### Javorník

### **Restaurant Taverna**

(Javorník – 50°23′30.82″N,17°0′12.86″E)

17. listopadu 450 790 70 Javorník tel./fax: +420 584 440 363 info@hotel-taverna.cz

www.hotel-taverna.cz

Specialties of Czech and European seating capacity of 55.

### Restaurant Pod Zámkem

(Javorník – 50°23′11.98″N,17°0′11.54″E)

Svatopluka Čecha 345 790 70 Javorník

tel.: +420 584 440 154, +420 602 770 019

podzamkem@hotel-cz.com

A wide selection of dishes, wild game specialties; seating capacity of 40.

### **Zlaté Hory**

### Restaurant Na Paloučku

(Rejvíz - 50°13'47.29"N,17°18'35.48"E)

Rejvíz 80 793 76 Zlaté Hory tel.: +420 584 413 081 Warm and cold dishes; seating capacity of 45.

#### **Restaurant Svoboda**

(Rejvíz - 50°13'46.23"N,17°18'45.73"E)

Rejvíz 1 793 76 Zlaté Hory

tel./fax: +420 584 413 075 svoboda@rejviz.cz

www.rejviz.cz

Warm and cold dishes; seating capacity of 40.



### **Restaurant Aurum**

(Zlaté Hory - 50°16′52.43″N,17°23′20.76″E)

Polská 65

793 76 Zlaté Hory

tel.: +420 584 425 274, +420 584 425 827

fax: 584 425 545 info@hotelaurum.cz www.hotelaurum.cz

Warm and cold dishes; seating capacity of 80.

### **Mikulovice**

### **Restaurant U Jelena**

(Mikulovice - 50°18'1.15"N,17°19'28.31"E)

Hlavní 13

790 84 Mikulovice tel.: + 420 584 429 021 **www.hotelujelena.cz**  Ready-made dishes, Czech cuisine, quickly prepared meals; seating capacity of 70.

### Lipová-Lázně

### **Restaurant Helios**

(Lipová-Lázně – 50°13'31.55"N,17°7'3.22"E)

Horní Lipová 25 790 63 Lipová Lázně tel./fax: +420 584 421 346 info@penzion-helios.cz www.penzion-helios.cz/ Warm and cold dishes; seating capacity of 50.

### Restaurant Hotýlek U Kance

(Lipová-Lázně – 50°13′35.52"N,17°6′57.72"E)

Lipová-Lázně 240 790 63 Lipová – Lázně

tel.: +420 584 421 463, +420 584 421 388

penzion@kanec.cz www.kanec.cz A stylish restaurant, a large selection of ready-made and quickly prepared meals, wild game specialties; seating capacity of 70.

### Restaurant Kovárna

(Lipová-Lázně - 50°13'26.52"N,17°5'37.88"E)

Horní Lipová 36

790 63 Lipová Lázně

tel.: +420 584 421 613 fax: +420 584 421 614 info@penzionkovarna.cz

www.penzionkovarna.cz

Warm and cold dishes, pleasant environment with fireplace; seating capacity of 45.

### Ramzová

### Restaurant Jíří na Šeráku

(Ramzová – 50°11'49.62"N,17°3'53.45"E)

788 25 Ramzová tel: +420 584 411 821 bonera@pvtnet.cz

www.bonera.cz

Warm and cold dishes; seating capacity of 100. Located at an altitude of 1,351 m.

### **Restaurant Neubauer**

(Ramzová – 50°11'36.85"N,17°3'54.05"E)

Ramzová 75 788 25 Ramzová tel.: +420 583 230 063 hotel.neubauer@tiscali.cz www.ramzova.net Warm and cold dishes; seating capacity of 65.

### Branná

### Restaurant Kolštejn

(Branná – 50°9'9.59"N,17°0'39.8"E)

Branná 56 788 25 Branná

tel.: +420 777 919 520, +420 583 230 010

branna@kolstejn.cz www.hotel-kolstejn.cz

Warm and cold dishes, pleasant environment with fireplace.

### Hanušovice

### **Pension Formanka**

(Hanušovice - 50°4'48.08"N,16°56'9.47"E)

Hlavní 179 788 33 Hanušovice

tel.: +420 583 231 313, +420 604 837 157

valley.hanusovice@cbox.cz
restaurace-formanka.wz.cz

Seating capacity of 65.

### Postřelmov

### Restaurant na Špici

(Postřelmov - 49°54'40.19"N,16°55'23.49"E)

Osvobození 175 789 69 Postřelmov Tel: +420 583 437 153 ukovare@seznam.cz www.ukovare.cz

Excellent warm and cold dishes; seating capacity of 60.



### Zábřeh

### **Restaurant CLUB**

(Zábřeh - 49°52'57.37"N,16°52'20.02"E)

ČSA 1 789 01 Zábřeh

tel.: +420 583 418 372 renemaixner@seznam.cz Classic cuisine, foreign specialties, quickly prepared meals, pizza; seating capacity of 55.

### **Restaurant SANTORINI**

(Zábřeh - 49°52′57.37"N,16°52′20.02"E)

Žižkova 25 789 01 Zábřeh

tel.: +420 583 412 899

Daily menu, Greek specialties, pizza; seating capacity of 44.

### Štíty

### Restaurant - Hotel Černá kočka

(Štíty - 49°57'42.31"N,16°45'50.26"E)

nám. Míru 30 789 91 Štíty

tel: +420 583 440 106 cerna.kocka@c-mail.cz sweb.cz/hotel.cerna-kocka/ Warm and cold dishes; seating capacity of 85.

### Šumperk

### **Restaurant – Hotel Sport**

(Šumperk – 49°57′21.91"N,16°58′46.29"E)

Žerotínova 55 787 01 Šumperk tel: +420 583 224 539 sport@hotelyjirdos.cz www.hotelyjirdos.cz

Menu, quickly prepared meals; seating capacity of 45.

### **Restaurant Opera**

(Šumperk – 49°57′55.92"N,16°58′35.14"E)

Komenského 3 787 01 Šumperk tel.: +420 583 223 311

Ready-made dishes, daily menu, quickly prepared meals; seating capacity of 70.

### **Restaurant Schiller**

(Šumperk – 49°57′56.48"N,16°58′25.05"E)

Gen. Svobody 1a 787 01 Šumperk tel: +420 583 223 678 Ready-made dishes, daily menu, quickly prepared meals; seating capacity of 60.

### **Restaurant GASTROKOMPLEX SVĚT**

(Šumperk – 49°57′53.12"N,16°58′26.95"E)

Slovanská 16 787 01 Šumperk

tel.: +420 583 387 388, +420 775 780 985

fax: +420 583 387 387 j.drabek@email.cz www.restauracesvet.cz Restaurant in the style of the 1930's offering a rich selection of dishes; seating capacity of 55.

### **Restaurant Arte**

(Šumperk – 49°58'1.04"N,16°58'37.81"E)

Husitská 2 787 01 Šumperk

tel.: +420 583 222 400, +420 724 247 828

arte@hotelyjirdos.cz www.hotelyjirdos.cz A rich selection of excellent Central European dishes, steaks, chicken specialties, light cuisine; seating capacity of 80, lounge capacity of 20.

### **Restaurant Pod Kaštanem**

(Šumperk – 49°58'13.75"N,16°58'27.4")

Gen. Svobody 64 787 01 Šumperk

tel.: +420 583 222 550, +420 583 218 302

podkastany@centrum.cz

Ready-made dishes, quickly prepared meals; seating capacity of 70.
Features the largest outdoor seating area (180) in Šumperk.

### **Ristorante Pizzeria Ambiente**

(Šumperk – 49°57′50.74"N,16°58′46.37"E)

787 01 Šumperk tel: +420 583 222 777 Italian cuisine, daily menu; seating capacity of 80



### Vikýřovice

### **Pension Trámky**

(Vikýřovice – 49°59'1.2"N,17°0'51.68"E)

Petrovská 180, 788 13 Vikýřovice

tel.: +420 583 242 404, +420 603 879 812

tramky@seznam.cz **www.tramky.eu**  Outstanding cuisine, an authentic Italian pizza oven, and a pleasant environment; seating capacity of 90.

### Velké Losiny

### **Restaurant Losín**

(Velké Losiny - 50°1'46.93"N,17°2'17.55"E)

Velké Losiny 9 788 15 Velké Losiny tel: +420 603 559 867 vavrova.veronika@rpvl.cz www.rucnipapirna.cz

Select Czech specialties, excellent wine; seating capacity of 50.

### Hotel Žerotín

(Velké Losiny - 50°1'39.01"N,17°2'16.54"E)

Rudé Armády 333 788 15 Velké Losiny

tel.: +420 583 213 849, +420 739 239 916

fax: +420 583 213 849 zerotin@jeseniky.com www.zerotin.jeseniky.com A hunting style restaurant offering Czech and international cuisine, specialties; seating capacity of 50.

### **Hotel Praděd**

(Velké Losiny - 50°1′54.84"N,17°2′25.57"E)

Lázeňská 4, 788 15 Velké Losiny

Tel: +420 583 248 215 Fax:+420 583 248 415 hotelpraded@desna-as.cz www.hotel-praded.cz The hotel kitchen offers standard and premium meals; seating capacity of 70.

### **Pension Terasa**

(Velké Losiny - 50°2′11.42"N,17°2′37.06"E)

Komenského 304 788 15 Velké Losiny

tel.: +420 583 248 414, +420 608 887 165

fax: +420 583 248 414 lada.hampl@seznam.cz



Ready-made dishes, Czech cuisine, grilled specialties; seating capacity of 50.

### **Wellness hotel Diana**

(Velké Losiny - 50°2'12.51" E17°0'58.64")

Žárovská 618 788 15 Velké Losiny

tel.: +420 583 248 050, 583 211 844-5

fax: +420 583 211 847 info@diana-losiny.cz www.diana-losiny.cz



Domestic and foreign cuisine, gourmet events, and various specialties; seating capacity of 80.

### Loučná nad Desnou

### **Pension OAZA**

(Loučná nad Desnou – 50°4′28.31"N,17°5′13.22"E)

Loučná nad Desnou 4 788 11 Loučná nad Desnou

tel.: +420 583 235 266, +420 605 266 553

fax: +420 583 284 030 info@penzionoaza.cz www.penzionoaza.cz

Czech cuisine; seating capacity of 100.

### Hotel Dlouhé Stráně

(Loučná nad Desnou – 50°6′0.07"N,17°6′9.99"E)

Kouty nad Desnou 788 11 Loučná nad Desnou tel.: +420 583 235 133, fax: +420 583 235 172 dlouhe.strane@worldonline.cz

www.czplus.cz/dlouhe-strane

Czech, European, diet, gluten-free, and vegetarian dishes; seating capacity of 160.

### Červenohorské sedlo Mountain hotel

(Červenohorské sedlo – 50°7'30.49"N,17°9'11.66"E)

Červenohorské sedlo 790 85 Bělá pod Pradědem tel.: +420 583 295 101 fax: 583 295 106

fax: 583 295 106 jurecek@post.cz

www.cervenohorskesedlo.net

Excellent cuisine; seating capacity of 200.



### Restaurant Na staré poště

(Loučná nad Desnou – 50°4′17.63″N,17°5′27.45″E)

Filipová 65

788 11 Loučná nad Desnou

tel.: +420 583 284 004, +420 604 712 834

michaela.halaxova@seznam.cz

A stylish restaurant offering Czech cuisine; seating capacity of 60. The covered summer garden is an old railway yard that is a national cultural landmark.

### Staré Město

### **Restaurant a pension Pod Javorem**

(Staré Město – 50°9'24.95"N,16°56'46.42"E)

Hanušovická 139 788 32 Staré Město

tel.: +420 583 239 191, +420 724 773 196

www.pod-javorem.euweb.cz

Warm and cold dishes; seating capacity of 50.

### **Goldek Wine Bar**

(Staré Město – 50°9'40.51"N,16°56'46.27"E)

Školní 75

788 32 Staré Město tel.: +420 583 239 252

MartinaHalamkova@seznam.cz

Ready-made dishes, grilled specialties; seating capacity of 40.

### Restaurant na Chatě Paprsek

(Velké Vrbno – 50°12'35.61"N,16°59'25.89"E)

Velké Vrbno,

788 32 Staré Město tel.: +420 583 294 100 fax: +420 583 294 100 paprsek@razdva.cz

www.paprsek.net

Warm and cold dishes; seating capacity of 70. Situated at an altitude of 1,010 m.

### Hotel Sněženka

(Hynčice pod Sušinou – 50°9'29.21"N,16°54'10.29"E)

Hynčice pod Sušinou 35 788 32 Staré Město

tel.: +420 583 239 009, +420 608 555 276

+420 777 632 860

www.hotel-snezenka.cz

Warm and cold dishes; seating capacity of 50.

# restaurants

### Restaurant a pension Národní dům

(Staré Město – 50°9'42.38"N,16°56'45.81"E)

nám. Osvobození 71 788 32 Staré Město

tel.: +420 583 239 170, +420 606 320 594

fax: +420 583 239 170

www.narodnidum.vrchniprchni.cz

Czech and foreign cuisine; seating capacity of 120

### Rýmařov

### **Hotel Slunce**

(Rýmařov – 49°56′13.59"N,17°16′17.15"E)

Jesenická 4 795 01 Rýmařov

tel.: +420 554 212 790, +420 777 273 776

hotelslunce@jeseniky.com

www.hotelslunce.jeseniky.com

Ready-made dishes, quickly prepared meals, specialties; seating capacity of 45.



### CALENDAR OF IMPORTANT EVENTS

#### April

- JAZZ PRAMET ŠUMPERK Šumperk
- The "Great Witch Council" Úsov Chateau
- Easter bike ride Rapotín
- Theatre Harvest Jeseník
- International Schubert Piano Competition Jeseník
- Non-traditional castle tour Sovinec Castle

### May

- Mayday views from the town hall tower Šumperk
- Mayday Folk Fair Zábřeh
- Štíty Folk Fair Štíty
- "Choirboy" Velké Losiny
- Czech Majorette Championships Jeseník
- Sculpture symposium Rejvíz
- Traditional unlocking of Moss Lake Rejvíz

#### June

- Šumperk Town Festival Šumperk
- Theatre in the park Šumperk
- Blues Aperitive Šumperk
- Museum Night Šumperk
- 7 and ½ Fest Zábřeh
- Museum Night Úsov Chateau
- St. John's Festival Velké Losiny
- Czech Mountain Bike Cup Velké Losiny
- International Youth Football Tournament Jeseník
- International Festival of Brass Music Jeseník
- History Day or the Mirror of Time Jeseník
- Mikulovice Days Mikulovice
- Washtub Fest Mikulovice
- Jester at the Rock Castle (puppet and theatre festival)
- Sovinec Castle
- Bruntál Days Bruntál

### July

- Losiny Summer of Culture Velké Losiny
- Tennis tournament Mikulovice
- St. Anne's Fair Staré Město
- Organic Fest Staré Město
- Jeseníky Nugget Lipová-lázně
- Revival Fest Lipová-lázně
- Master piano courses Zlaté Hory
- Golden Days Zlaté Hory
- Hail to the King Sovinec Castle
- Bear Trap Sovinec Castle

#### **August**

- Losiny Summer of Culture Velké Losiny
- International Folklore Festival I.O.V. Šumperk
- Feast of St. Bartholomew Zábřeh
- Štíty Fair Štíty
- Freestyle Czech Open Štíty
- Snowboard & Free Ski Big Air Contest Štíty
- Pekařov Fair Velké Losiny
- Tennis tournament Mikulovice
- Jeseník Festival Jeseník
- Metal Fortress Jeseník
- The Mayor's Gold Panning Contest Zlatorudné mlýny
- Shepherd Gill's Golden Arrowhead Contest Rejvíz
- Knight Kobylka's Wine-Making Festival Sovinec Castle

#### September

- Zábřeh Autumn of Culture Zábřeh
- MTB Priessnitz Marathon 60 ČS Jeseník
- St. Wenceslas International Gathering Jeseník
- Slovak Days in Jeseník Jeseník
- The Last Kilometre of the Season Jeseník
- Karl Ditters International Music Festival Javorník
- Czech-Polish Historical Sword Festival –Zlatorudné mlýny
- Feast of Horses Rejvíz
- At the Emperor's Command Sovinec Castle

#### October

- Pumpkin Festival Mikulovice
- Jeseníky Harvest Bělá pod Pradědem
- End of the season festivities Sovinec Castle



### important events I services in the region

### **TOURIST IFORMATION CENTRES**

### **Bludov**

(49°56'38.58"N,16°55'28.99"E) A. Kašpara 353 789 61

tel.: +420 583 238 177 kulturni.dum@bludov.cz

#### www.bludov.cz

### **Bruntál**

(49°59′16.51"N,17°27′55.52"E) Nám. Míru 7 792 01

tel.: +420 554 713 099 mic@mubruntal.cz

#### www.mubruntal.cz

#### **Javorník**

50°23'26.78"N,17°0'9.78"E nám. Svobody 134 790 70 tel.: +420 584 440 688 mksjavornik@jes.cz

### www.javornicko.cz

Jeseník

(50°13'48.68"N,17°12'18.68"E) Palackého 2/1341 790 01

tel.: +420 584 459 514 info@jesenicko.eu

### jesenik.org

#### Jeseník

(50°14'24.78"N,17°11'5.16"E) Priessnitzova 12/299 790 03

tel.: +420 584 491 470 infocentrum@priessnitz.cz

#### www.priessnitz.cz

### Loučná nad Desnou

(50°4'30.05"N,17°5'34.05"E) Kociánov 11 788 11

tel.: +420 583 235 091 fax: +420 583 235 094 ic@energotis.cz

www.energotis.cz/ic.html

### **Mohelnice**

(49°46'36.37"N,16°55'11.5"E) Náměstí Svobody 1 789 85

tel.: +420 583 452 111 fax: +420 583 452 151 info@regionmohelnicko.cz www.ic.regionmohelnicko.cz

#### Ostružná

(50°11'8.05"N,17°3'7.25"E) Obecní úřad Ostružná 788 25

tel.: +420 583 230 072 fax: +420 583 230 050 ou.ostruzna@cmail.cz

### Rýmařov

(49°55′52.51″N,17°16′16.4″E) Nám. Míru 13 795 01

tel.: +420 554 212 381 fax: +420 554 254 112 info@rymarov.cz

### www.rymarov.cz

### Staré Město

(50°9'43"N,16°56'48.31"E) nám. Osvobození 166 788 83 tel.: +420 583 239 134

tic.staremesto@tiscali.cz www.staremesto.info

### Štíty

(49°57'42.93"N,16°45'46.55"E) nám. Míru 55 789 91

tel.: +420 583 440 109 fax: +420 583 440 214

info@stity.cz www.stity.cz

### **Šumperk**

(49°57′54.58"N,16°58′44.06"E) Hlavní tř. 22 787 31

tel.: +420 583 214 000 icsumperk@seznam.cz www.infosumperk.cz

### **Velké Losiny**

(50°1'56.66"N,17°2'24.67"E) Velké Losiny Lázeňská 25 788 15 tel.: +420 583 248 361

tel.: +420 583 248 361 infolosiny@losiny.cz

#### www.losiny.cz

### Zábřeh

(49°52'52.97"N,16°52'45.36"E) ČSA 1 789 01

tel.: +420 583 411 653 fax: +420 583 416 461 info@ic.zabreh.cz

### tourism.zabreh.cz/

### **Zlaté Hory**

(50°15'47.46"N,17°23'43.06"E) Bezručova 144 793 76

tel.: +420 584 425 397 fax: +420 584 425 397 mic@zlatehory.cz

### www.zlatehory.cz

#### Žulová

(50°18'33.61"N,17°5'55.35"E) Kostelní 1 790 65

tel.: + 420 584 437 151 mkzulova@jes.cz www.zulovsko.cz



### **GUIDE SERVICES**

### Jewish monuments guide:

Luděk Štipl, co-ordinator Respect and toleration tel.: +420 583 455 912, +420 775 264 206 cromstil@yahoo.com

www.respectandtolerance.com

### Mountain guide activities:

Ing. Milan Mátl K. H. Máchy 14 787 01 Šumperk

tel.: +420 583 213 116, +420 583 212 454

fax: +420 583 212 454 h.matlova@worldonline.cz

### Walking circuits throughout Šumperk

Circuit "Walking from 13th to 21th century" Circuit "Where the witches lived" Walking circuit "Small Vienna"

### Regional and town information centre

Hlavní tř. 22 787 31 Šumperk tel.: +420 583 214 000 icsumperk@seznam.cz www.infosumperk.cz

### Guide services - Zábřeh

Infocentre Zábřeh ČSA 1

789 01 Zábřeh

tel.: +420 583 411 653 fax: +420 583 416 461 info@ic.zabreh.cz tourism.zabreh.cz/

### Guide services - Jeseníky

Information centre of Jeseníky Palackého 2/1341 790 01 Jeseník tel.: +420 584 459 514

info@jesenicko.eu jesenik.org

### Guide services - Priessnitz medical spa, Jeseníky

Spa information centre Priessnitzova 12/299 790 03 Jeseník tel.: +420 584 491 470

tel.: +420 584 491 470 infocentrum@priessnitz.cz

www.priessnitz.cz



# important events I services in the region

### Accommodation and trips throughout Jeseníky Travel agency Perla

Hlavní třída 5 787 01 Šumperk tel.: +420 608 816 747 jeseniky@ca-perla.cz www.ca-perla.cz

### Mgr. Radomír Bílý – J. R. Tour Travel agency

Červená Voda 164 561 61 Červená Voda Tel.: +420 465 626 236 Mob.: +420 724 136 673 jrtour@centrum.cz www.hodonin.cz/tour

### SYMBOLS



HOTEL



COTTAGES



**RESTAURANT** 



PENSION



COTTAGE



PARKING LOT



CAMP



RECREATION CENTRE



**KITCHEN** 



SHOWER



**BARIER-FREE ACCESS** 



OLOMOUC REGION CARD – touristic discount card www.olomoucregioncard.cz





### Used photos:

Ivo Netopil, Jaromír Mašek, Jitka Václavíková, Šekretariát Jeseníky – Sdružení cestovního ruchu Published by: Jeseníky – Sdružení cestovního ruchu, Kladská 1, 787 01 Šumperk Design: STUDIO TRINITY s.r.o. – Dolní Novosadská 65a, 779 00 Olomouc



This project is co-funded by the Olomouc Region

